

## The 8th Annual Russian Industrial Exhibition

«Expo-Russia 2009»

**18-20 March, 2009**

**Amman, Jordan**

**Le Royal 5\***



### **Organizers:**

Zarubezh-Expo JSC

The International Association of Peace Foundations

### **Co-organizers in Jordan:**

Jordan Chamber of Commerce

Aqaba Chamber of Commerce

### **with support of:**

Ministry of Foreign Affairs of Russian Federation

Ministry of Economic Development of Russian Federation

Chamber of Commerce and Industry of Russian Federation

Embassy of Russian Federation in Jordan

Embassy of Hashemite Kingdom of Jordan in Russian Federation

Embassy of Republic Iraq in Russian Federation

Baghdad Chamber of Commerce

Russian-Arab Business Council

Russian-Jordanian Business Council

Ministry of Industry and Trade of Jordan, Ministry of Finance of Jordan, Ministry of Energy and Mineral resources of Jordan, Ministry of Agriculture of Jordan, Ministry of Irrigation and Water Technologies of Jordan, Ministry of Health of Jordan

**The exhibition purpose:** restoration of the Russian, Jordan and Iraq cooperation and development of business relations with Jordan and the neighboring countries. Exhibition opens wide opportunities for Russian companies to participate in rebuilding of Iraq economy.

### **Organizing committee: JSC «Zarubezh-Expo»**

**10, Prechistenka Str. 119889, Russia, Moscow**

**+7(495) 637-50-79, 637-36-33, 721-32-36**

**+7 (499)766-99-17, +7 (499)766-98-13**

**www.zarubezhexpo.ru**

**info@zarubezhexpo.ru**



## INFORMATION SUPPORT OF EXHIBITION “EXPO-RUSSIA”

TV CHANNEL “RUSIYA AL-YAUM”  
INFORMATION AGENCY ITAR-TASS  
SAFEPROM



Publishing Centre “Geoinfommark”

[www.worldenergy.ru](http://www.worldenergy.ru)

### PUBLISHING CENTRE “BUSINESS TIME”

#### Information Partners of Exhibition

- Business glory of Russia magazine
- Economicheskaya Gazeta
- Stroitelnaya Gazeta
- Industrial Weekly
- Voice of Russia in the Middle East
- “TVC” TV channel
- “Mining Industry” magazine
- Informexpo
- “The Boss” magazine
- Publishing House “Focused press”
- “AgroBusiness and Food Industry” magazine
- “Agropress” magazine
- Information agency in Jordan “PETRA”
- Jordan Business weekly
- Al-Rai
- Al-Dustur
- Al-Ghad
- Al-Arab Al-Ayum
- Al-Waseet
- The Star
- Jordan Times

#### Internet Partners

- [www.rttv.com](http://www.rttv.com)
- [www.ruscable.ru](http://www.ruscable.ru)
- [www.eoil.ru](http://www.eoil.ru)
- [www.idk.ru](http://www.idk.ru)
- [www.safeprom.ru](http://www.safeprom.ru)
- [www.specserver.com](http://www.specserver.com)
- [www.transserver.ru](http://www.transserver.ru)
- [www.tractor.ru](http://www.tractor.ru); [www.traktor.ru](http://www.traktor.ru)
- [www.ekskovator.ru](http://www.ekskovator.ru)
- [www.zol.ru](http://www.zol.ru)
- [www.arabinform.com](http://www.arabinform.com)
- [www.letazh.ru](http://www.letazh.ru)
- [www.exponet.ru](http://www.exponet.ru)
- [www.derrick.ru](http://www.derrick.ru)
- [www.promportal.ru](http://www.promportal.ru)
- [www.webtruck.ru](http://www.webtruck.ru)
- [www.vmost.ru](http://www.vmost.ru)
- [www.ex-po.ru](http://www.ex-po.ru)
- [www.ridjey.ru](http://www.ridjey.ru)
- [www.neftegaz.ru](http://www.neftegaz.ru)



**8-ая ежегодная российская промышленная выставка**

**«Expo-Russia 2009»**

**18-20 Марта 2009 года**

**Амман, Иордания**

**Le Royal 5\***



**Организаторы выставки:**

ОАО «Зарубеж-Экспо»

Международная ассоциация фондов мира

**Соорганизаторы в Иордании:**

Торговая палата Иордании

Торговая палата Акабы

**при поддержке:**

Министерства Иностранных Дел Российской Федерации

Министерства экономического развития РФ

Торгово-промышленной Палаты РФ

Посольства РФ в Иордании

Посольства Хашимитского Королевства Иордании в РФ

Посольства Республики Ирак в РФ

Торгово-промышленной палаты Багдада

Российско-Арабского Делового Совета

Российско-Иорданского Делового Совета

Промышленной Палаты Иордании

**Министерств Иордании:**

торговли и промышленности, финансов, энергетики и природных ресурсов, сельского хозяйства, водных технологий и ирригации, здравоохранения

**Цель выставки** – развитие экономических отношений между Российской Федерацией и Королевством Иордания; развитие трехстороннего сотрудничества Иордании, Ирака и России. Выставка дает возможность российскому бизнесу участвовать в восстановлении экономики Ирака.

**Оргкомитет: ОАО «Зарубеж-Экспо»**

119889, Россия, Москва, ул. Пречистенка 10

+7(495) 637-50-79, 637-36-33, 721-32-36

+7 (499)766-99-17, 766-98-13

[www.zarubezhexpo.ru](http://www.zarubezhexpo.ru) [info@zarubezhexpo.ru](mailto:info@zarubezhexpo.ru)



**УЧАСТНИКАМ И ГОСТЯМ**  
**8-И РОССИЙСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ВЫСТАВКИ**  
**«EXPO-RUSSIA 2009»**



г. Амман  
Иорданское Хашимитское Королевство

От имени Торгово-промышленной палаты Российской Федерации приветствую проведение в г. Аммане ежегодной российской промышленной выставки «EXPO-RUSSIA 2009».

О значении и востребованности выставки свидетельствует тот факт, что она проводится уже в восьмой раз, став, таким образом, ежегодным смотром образцов российской продукции на Ближнем Востоке.

Выставка «EXPO-RUSSIA 2009» на деле способствует развитию процесса установления прямых контактов между российскими и арабскими предпринимательскими структурами, росту товарооборота, более полному использованию имеющегося потенциала российских и ближневосточных производителей.

Желаю участникам выставки плодотворной работы и больших успехов в достижении намеченных целей.

*Президент ТПП РФ*

*Е.Примаков*

**TO PARTICIPANTS AND GUESTS  
OF THE 8th RUSSIAN INDUSTRIAL EXHIBITION  
EXPO-RUSSIA 2009**

Amman  
Hashemite Kingdom of Jordan

On behalf of the Russian Chamber of Commerce and Industry, I welcome the annual Russian Industrial Exhibition Expo-Russia 2009 in Amman.

The importance and demand of the exhibition is proved by the fact that it is being held for the eighth time; thus it has become the annual exhibition of samples of Russian products in the Middle East.

The Exhibition EXPO-RUSSIA 2009 virtually promotes the development of direct links between the Russian and Arabic business circles and contributes to the increase of trade turnover and making better use of the production capacity of Russian and Middle East manufactures.

I wish the exhibition participants to work fruitfully and have more in achieving the set goals.

*RF CCI President*



*E. Primakov*



## **Иордания и Россия, реальное сотрудничество**

Прежде всего, мне хотелось бы подчеркнуть высокий уровень отношений между нашими дружественными государствами, которые всегда претворялись в жизнь, расширялись и укреплялись Его Величеством Королем Абдаллой II в сотрудничестве с Его Превосходительством Президентом России Господином Дмитрием Медведевым, в частности, посредством девяти визитов, которые Его Величество нанес Российской Федерации по возложению на себя конституционных обязанностей; эти визиты были достаточно плодотворными и важными и положительно повлияли на отношения в сфере экономики и капиталовложений, а также в области политического и дипломатического сотрудничества и консультаций, направленных на службу интересам двух дружественных народов.

Мы, Торговая палата Иордании и частный сектор, подчеркиваем необходимость укрепления отношений с Российской Федерацией в сотрудничестве между бизнесменами обеих стран и приветствуем проведение ежегодной ярмарки в Иордании, которая является крайне важным шагом на пути укрепления сотрудничества между Россией и Иорданией. Эта ярмарка и участие в ней представителей российских промышленных и торговых компаний послужит укреплению и расширению торгового обмена между двумя странами путем демонстрации российской промышленной продукции и экспортного потенциала посетителям ярмарки, а также предоставит возможность представителям российских компаний и бизнесменам ознакомиться с иорданской продукцией и товарами, потребность в которых возникает на российском рынке. Кроме того, ярмарка расширит сферу сотрудничества наряду с доступными инвестиционными возможностями и планами. Это окажет положительное влияние на возросший объем торгового обмена между нашими странами. Объем экспорта Иордании в Россию за первые 11 месяцев 2008 г. достиг 3,4 миллиона долларов США, а импорт из России за тот же период составил 356,9 миллиона долларов США.

Я с радостью отмечаю важность соглашения Совместного российско-иорданского коммерческого совета с Торгово-промышленной палатой Российской Федерации, а также периодического проведения Советом совещаний с целью стимулирования экономических отношений между двумя дружественными странами, направленных на дальнейший прогресс и процветание. Также следует подчеркнуть важность быстрого внедрения практических механизмов по реализации указаний Совета, следования его решениям, расширения способов увеличения торгового обмена, обсуждения возможностей инвестирования в различные области, выявления препятствий и способов их преодоления.

И, наконец, мне бы хотелось вновь подчеркнуть высокий уровень отношений между нашими дружественными странами и указать, что мы, Торговая палата Иордании, предпринимаем все возможное по претворению в жизнь решений Его Величества Короля Абдаллы II для дальнейшего улучшения отношений с дружественной Российской Федерацией. Мы надеемся, что эта ярмарка принесет удачные и выгодные решения по достижению положительных результатов в области улучшения отношений между двумя странами и увеличению объема инвестиций и торгового обмена до желаемого уровня согласно нашим надеждам и чаяниям.

**6** *Председатель Торговой палаты Иордании*

*Сенатор: Хейдар Мурад*

## Jordan and Russia, Real Partnership



First of all, I have to commend the high level of relations between our two friendly countries, which His Majesty King Abdullah II, has always been keen to promote, enhance and consolidate by all means, in cooperation with His Excellency Russian President Mr. Demitry Mediyev, particularly, through the nine visits which His Majesty paid to the Russian Federation since he assumed his constitutional authorities, which have been quite fruitful and important and reflected positively on relations in the economic and investment fields, and also in terms of political and diplomatic coordination

and consultation towards serving the common interests of the two friendly peoples.

We, at the Jordan Chamber of Commerce and at the Jordanian private sector, stress the need to consolidate relations with the Russian Federation towards further cooperation between the businessmen of the two countries, and welcome holding this annual fair in Jordan which constitutes a very important step on the road to boosting relations between Jordan and Russia. This fair and the diversified representatives of the Russian industrial and trade companies participating therein will be an important opportunity for increasing the trade exchange between the two countries by introducing the Russian industrial products and export potentials to the fair visitors, and will provide an opportunity for the Russian company representatives and businessmen to be familiar with the Jordanian products and goods which are needed by the Russian market. Besides, the fair will explore the fields of cooperation along with investment opportunities and prospects available. This will reflect positively on increased volume of trade exchange between our two countries. Jordanian exports to Russia reached US\$ 3.4 million dollars during the first eleven months of the year 2008, compared to US\$ 356.9 million dollars which represent the value of imports from Russia during the same period.

I am delighted to note the importance of the Joint Russian – Jordanian Business Council agreement with the Chamber of Commerce and Industry in the Russian Federation, along with the periodical meetings held by the Council for boosting the economic relations between the two friendly countries towards further progress and prosperity. It is also noteworthy to emphasize the importance of drawing up rapidly the practical mechanisms in order to implement the Council's provisions, follow – up on its decisions, explore the methods of improving the trade exchange transactions, discuss investment opportunities in different fields, obstacles and mechanisms for addressing such obstacles.

Finally, I would like to emphasize again the distinguished level of the relationship between our two friendly countries, and to point out that we, at the Jordan Chamber of Commerce, will exert every possible effort for implementing the directives of His Majesty King Abdullah II, towards building better relations with the friendly Russian Federation. It is hoped that this fair will come to a successful and fruitful conclusion for the purpose of achieving positive results in terms of improving the relations between the two countries and boosting the volume of investment and trade exchange up to the desired level appropriate with our aspirations and hopes.

***Chairman, Jordan Chamber  
of Commerce By Senator:***

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Haider Murad', written in a cursive style.

***Haider Murad***



## **Уважаемые участники и гости Выставки!**



От имени Международной Ассоциации Фондов Мира и от себя лично сердечно поздравляю всех вас с открытием восьмой промышленной выставки «EXPO-RUSSIA 2009» в городе Аммане, столице Хашимитского Королевства Иордания.

Проведение уже в восьмой раз выставки «EXPO-RUSSIA 2009» наглядно отражает позитивные процессы, происходящие в последнее время в российско-иорданских торгово-экономических отношениях, а также способствует открытию новых возможностей для углубления партнерских связей России со странами Ближнего Востока. Проведение выставки в восьмой раз неопровержимо доказывает, что сама идея проведения Выставки «EXPO-RUSSIA 2009», организованной компанией «Зарубеж-Экспо» при поддержке Международной Ассоциации Фондов Мира, становится одним из самых значимых российских событий в экономической жизни Иордании и стран региона, выводит на более высокий уровень торгово-экономическое сотрудничество между российскими предприятиями и компаниями Ближнего Востока.

Желаю всем участникам выставки благополучия, успехов и плодотворной работы.

**Президент  
Международной Ассоциации  
Фондов Мира**

 **А.Карнов**

**Dear participants and visitors of the Exhibition!**

On the behalf of the International Association of Peace Foundations and in own name I cordially congratulate you with opening of the Eights Industrial Exhibition EXPO-RUSSIA 2009 in Amman, the Capital City of Hashemite Kingdom Jordan.

The Exhibition EXPO-RUSSIA 2009 is conducted for the eight year that demonstrates positive processes in Russia-to-Jordan trade and economic cooperation and helps to open new possibilities for improving partnership between Russia and the Middle East Countries. The eight year of exhibition conduction incontrovertibly proves that the Exhibition EXPO-RUSSIA 2009 organized by Zarubezh-Expo under the auspices of the International Association of Peace Foundations becomes one of the most important Russian activities in economic life of Jordan and the Middle East Countries and put trade and economic cooperation between Russian and the Middle East companies to the higher level.

I wish all participants the happiness, success, and fruitful work!

*President  
of the International  
Association of Peace Foundations*



*A. Karpov*



## Приветствие Посла России в Иордании



Ежегодное проведение в Аммане российской выставки “Expo-Russia” играет важную роль в развитии и укреплении торгово-экономических связей России с Иорданией. Я рад отметить, что сотрудничество между нашими странами на этом ключевом направлении набирает обороты, становится более масштабным и разносторонним, имеет хорошие перспективы.

Вызывает также удовлетворение участие в выставке представителей российских регионов, которые заинтересованы в установлении взаимовыгодных отношений с иорданскими партнерами. Рассчитываю на плодотворную совместную работу в целях расширения российско-иорданского делового взаимодействия.

*Чрезвычайный  
и Полномочный Посол  
Российской Федерации в Иорданском  
Хашимитском Королевстве*

*А.М. Калугин*

**GREETING OF RUSSIAN FEDERATION  
AMBASSADOR IN JORDAN A. M. KALUGIN**

Annual Russian exhibition Expo-Russia in Amman plays a key role in development and improvement of commercial and economic relationships between Russia and Jordan. I would like to note that cooperation between our countries in this key area becomes more and more intensive, fruitful, diversified, and prospective.

I am happy to note that Russian regional companies participate in the exhibition and interested in setting mutually advantageous relations with Jordan partners. I reckon on fruitful collaboration for broadening Russia-to-Jordan business.

*Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
of the Russian Federation to the Hashemite  
Kingdom of Jordan*

*A. M. Kalugin*



## **ПРИВЕТСТВИЕ ПОСЛА ИОРДАНИИ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**



С большим удовлетворением обращаюсь к посетителям Российской промышленной выставки «Expo-Russia 2009» в Аммане, в этом году ставшей восьмой по счету.

В течение последних семи лет, с момента проведения первой выставки Expo-Russia, мы были свидетелями постоянного уверенного развития данного промышленного и коммерческого мероприятия, цель которого заключается в поддержке и укреплении развивающихся между Иорданией и Российской Федерацией отношений, в частности экономических и торговых.

Данная выставка является результатом продолжительных усилий ОАО «Зарубеж-Экспо», а также председателя ее организационного комитета г-на Давида Вартанова, направленных на построение прекрасных отношений, которых Иордания и Россия достигли на всех уровнях, что отражает волю лидеров обоих государств.

Я также должен выразить свою признательность за поддержку, оказанную Торгово-промышленной палатой России, Министерством экономического развития, Торговой палатой Иордании и обеими сторонами Российско-Иорданского Делового Совета.

В данном случае важно отметить значительный вклад этого мероприятия в изучение и развитие деловых отношений между российскими предпринимателями и их иорданскими коллегами в области торговли и инвестиций, а также в подготовке развития отношений в других областях экономики, в том числе туризме и межкультурных отношениях.

С наилучшими пожеланиями успешного проведения 8-й Российской промышленной выставки «Expo-Russia 2009».

*Временный поверенный  
Посольство Иордании*

12 *Москва*

*Хасан Мамдух Сарайрех*

## **GREETINGS OF JORDANIAN AMBASSADOR IN RUSSIA**

It gives me a great pleasure to address the visitors of The Russian Industrial Exhibition Expo-Russia 2009 in Amman, which remarks this year its 8th Anniversary. Through the last seven years since the 1st Expo-Russia we have witnessed the consistent growing of this industrial and commercial event which aims to promote and strengthen the already improving relations between Jordan and Russian Federation in particular in the economic and trade relations.

This Exhibition comes as a result of continuous effort of Zarubexh-expo JSC and the organizing committee chairman Mr. David Vartanov to build on the excellent relation which both Jordan and Russia has achieved in all levels which reflects the ill of the leadership in both countries.

Also I must have acknowledge the support rendered by the Russian Chamber of Commerce and Industry, The Ministry of Economic Development, Jordan Chamber of Commerce and both sides of the Russian-Jordanian Business Council.

Its essential in this occasion to mention the important role that such event contribute in exploring and developing business relation between Russian businessmen and their Jordanian counterparts in the field of Trade and investment, and also paving the way to other directions of economy including developing the tourism and cultural relations.

With my best wishes for the success of the 8th Russian Industrial Exhibition “Expo-Russia 2009”.

*Chargé d’Affaires a.i.  
Embassy of Jordan  
Moscow*



*Hasan Mamdouh Saraireh*



## **Уважаемые организаторы, участники и гости 8-й российской выставки «EXPO-RUSSIA 2009»!**



От имени Министерства экономического развития Российской Федерации приветствую вас по случаю проведения в столице Иорданского Хашимитского Королевства 8-й российской выставки «Expo-Russia 2009».

Выставка за годы ее проведения стала важнейшим инструментом развития торгово-экономических связей России с Иорданией и с рядом других стран Ближнего Востока, она способствует расширению товарооборота и установлению прямых контактов между представителями российских и арабских деловых кругов. В ходе выставки Россия сможет наглядно продемонстрировать свой внешнеторговый потенциал, экспортную продукцию и услуги отечественных компаний и организаций.

Полагаю, что большой интерес у фирм и предприятий двух стран вызовет обширная деловая программа выставки, в рамках которой предприниматели будут иметь возможность напрямую обсудить различные аспекты двустороннего сотрудничества в сфере торговли и инвестиций.

Надеюсь, что выставка принесет ощутимые практические результаты, внесет существенный вклад в дальнейшее развитие бизнеса, укрепит дружбу и добрососедские отношения между нашими народами.

Желаю всем организаторам, участникам и гостям 8-й российской выставки «Expo-Russia 2009» интересной и плодотворной работы, установления прямых деловых контактов и налаживания взаимовыгодного сотрудничества.

*Заместитель Министра  
экономического развития  
Российской Федерации*

*С.С. Воскресенский*

**DEAR PARTICIPANTS, ORGANIZERS, AND VISITORS OF  
THE 8TH RUSSIAN EXHIBITION  
EXPO-RUSSIA 2009!**

On behalf of Ministry for Economic Development of Russian Federation I salute you on the occasion of the 8th Russian Exhibition “Expo-Russia 2009” in Amman, the capital city of Hashemite Kingdom of Jordan.

For these years, exhibition has become the most important tool for developing commercial and economic relationships among Russia, Jordan and other countries of the Middle East, it promotes an increase of sales turnover and setting of direct links between Russian and Arabic business communities. At the Exhibition, Russia can demonstrate its foreign trade potential, export production, and services of domestic companies and organizations.

I suppose that companies and enterprises of both countries would be interested in ambitious program of the exhibition, which allows businessmen of both countries to discuss various problems of bilateral co-operation in a field of trade and investment directly.

I hope that exhibition could bring real practical results and make a sufficient contribution in further business development, improve friendship and good neighborly relations between our nations.

I wish all organizers, participants, and visitors of the 8th Russian Exhibition “Expo-Russia 2009” to have interesting and fruitful work, to establish direct links, and set mutually beneficial co-operation.

*Deputy Minister of  
Economic Development of  
Russian Federation*



*S. S. Voskresenskiy*



## **ПРИВЕТСТВИЕ АССОЦИАЦИИ РОССИЙСКИХ БАНКОВ**



Ассоциация российских банков приветствует участников 8-й ежегодной промышленной выставки в Иордании EXPO-RUSSIA 2009.

За семь лет своей работы выставка стала наиболее значимым российским мероприятием на Ближнем Востоке, призванным способствовать развитию и углублению экономических, научно-технических и кредитно-финансовых отношений между Россией, Иорданией и странами ближневосточного региона.

Выставка в Иордании EXPO-RUSSIA состоится при поддержке Ассоциации российских банков, объединяющей около 80% банковских учреждений России, которым принадлежит более 92% совокупного банковского капитала действующих кредитных организаций.

За последние 3 года внешнеторговый оборот между Россией и Иорданией увеличился на 160%. Иордания по экспертным оценкам признана одним из наиболее благоприятных рынков для инвестиций.

Ассоциация российских банков выражает уверенность, что проведение выставки в Иордании послужит важным вкладом в развитие потенциала отношений между Россией, Иорданией, Ираком, и странами Ближневосточного региона, восстановлению экономики Ирака, укреплению экономических связей в регионе.

Желаем участникам и гостям российской промышленной выставки в Иордании EXPO-RUSSIA успешной работы.

*Президент  
Ассоциации российских банков*



*Г.А. Тосунян*

## **GREETING FROM ASSOCIATION OF RUSSIAN BANKS**

Association of Russian Banks welcomes participants of the 8th Annual Industrial Exhibition in Jordan EXPO-RUSSIA 2009.

After seven years of its works, the exhibition became the most important Russian activity in the Middle East. It is intended for improving and developing the relationships in fields of economics, science & technology, and credit & finance among Russia, Jordan and other countries of the Middle East.

Jordan exhibition EXPO-RUSSIA will be held under support of Association of Russian Banks that joins about 80% of Russian banks, which possess more than 92% of joint bank capital of active credit institutions.

External turnover between Russia and Jordan have an increase of 160% for the last 3 years. According to expert judgment, Jordan is considered as one of the most advantageous investment markets.

Association of Russian Banks voices confidence that exhibition in Jordan will promote relationships among Russia, Jordan, Iraq, and the Middle East countries, restore Iraq's economics, and improve economic relations in this area.

We wish the participants of Russian Industrial Exhibition in Jordan EXPO-RUSSIA the successful work.

*President*  
*Association of Russian Banks*



*G.A. Tosunyan*



## **ПРИВЕТСТВИЕ УЧАСТНИКАМ И ГОСТЯМ «EXPO-RUSSIA 2009» ОТ РОССИЙСКО- ИОРДАНСКОГО ДЕЛОВОГО СОВЕТА**



Российско-Иорданский Деловой Совет приветствует участников ежегодной российской промышленной выставки «EXPO–RUSSIA 2009», которая в восьмой раз проводится в столице королевства Иордания, городе Аммане. Выставка ежегодно собирает промышленные компании из разных регионов Российской Федерации, через СМИ Ближнего Востока привлекает к участию представителей деловых кругов и, несомненно, способствует дальнейшему развитию торгово-экономических и научно-технических отношений между Российской Федерацией и Королевством Иордания, а также развитию трехстороннего сотрудничества между Иорданией, Ираком и Россией.

Второй год подряд «EXPO-RUSSIA» проходит при содействии Российско-Иорданского Делового Совета, созданного вовремя официального визита в Королевство Иордания президента Российской Федерации В.В. Путина 12-13 февраля 2007 года и призванного содействовать развитию торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между бизнес – структурами России и Королевством Иордания.

Российско-Иорданский Деловой Совет выражает надежду, что проведение выставки «EXPO-RUSSIA 2009» станет очередным важным этапом в развитии политического, экономического и культурного сотрудничества и будет способствовать дальнейшему росту потенциала взаимовыгодного партнерства между нашими странами.

Желаем участникам выставки успешной и плодотворной работы.

***Председатель российской части  
Российско-Иорданского  
Делового Совета***

*Е. Г. Новицкий*

**Greeting for the participants and guests of  
“EXPO-RUSSIA 2009” exhibition  
from the Russian-Jordanian Business Council**

The Russian-Jordanian Business Council welcomes the participants of the “EXPO-RUSSIA 2009” annual Russian industrial exhibition, which is being staged for the eighth time in the capital of the Kingdom of Jordan, the city of Amman. Every year, the exhibition assembles industrial companies from different regions of the Russian Federation. Through Middle Eastern media, it attracts participation from business community representatives, which without doubt helps promote the further development of trade and economic, as well as scientific and technological relations between the Russian Federation and the Kingdom of Jordan. It further boosts the development of trilateral cooperation between Jordan, Iraq and Russia.

For the second time the “EXPO-RUSSIA” exhibition is being staged with support of the Russia-Jordanian Business Council, which was created during an official February 12-13, 2007 visit to the Kingdom of Jordan by Russian Federation President V.V.Putin. The council was called on to promote the development of trade and economic, as well as investment cooperation between business structures in Russia and the Kingdom of Jordan.

The Russian-Jordanian Business Council expresses hope that the “EXPO-RUSSIA 2009” exhibition’s staging will be the next important step in developing political, economic and cultural cooperation and will promote the further growth of potential of mutually beneficial cooperation between our countries.

We wish successful and fruitful work to all exhibition participants.

*Chairman of the Russian part of the  
Russian-Jordanian Business Council*

*E. G. Novitsky*





Выставка “EXPO-RUSSIA” в Иордании стала ежегодным мартовским мероприятием, которое совмещает работу, отдых и встречу друзей. Искренне рад в восьмой раз приветствовать участников и гостей Российской Промышленной выставки “EXPO-RUSSIA 2009”. За годы проведения, выставка “EXPO-RUSSIA” стала важным событием, объединяющим Россию и Иорданию, способствующим развитию экономических связей обеих стран. Ежегодный рост торгового и инвестиционного сотрудничества между Россией и Иорданией свидетельствует о том, что стратегия организаторов выставки “EXPO-RUSSIA”, выбравших местом проведения столицу Иордании Амман, является наиболее эффективной - на протяжении восьми лет выставка при поддержке СМИ привлекла многих заинтересованных в сотрудничестве с российскими предприятиями бизнесменов из Сирии и Ирака. Надеюсь, что выставка “EXPO-RUSSIA” и впредь будет объединять деловые круги. Желаю всем участникам и гостям промышленной выставки успешной работы, плодотворного дружеского и делового общения.

***Председатель  
оргкомитета « Expo-Russia»***

***Д. Варманов***

*Субординировано Д.В.*

Exhibition EXPO-RUSSIA in Jordan became annual March activity including work, leisure, and gathering. I am happy, for eight year, to welcome participants and visitors of Russian Industrial Exhibition EXPO-RUSSIA 2009. For the years of conduction, Exhibition EXPO-RUSSIA become an important event uniting Russia and Jordan and improving economic life of both countries. Annual growth of trade and investment cooperation between Russia and Jordan proves the efficiency strategy of Exhibition EXPO-RUSSIA organizers who chose Amman, the capital city of Jordan as a venue. Having supported by mass-media for the last eight years, the Exhibition attracts a lot of businessmen from Syria and Iraq interested in cooperation with Russian companies. I hope that the Exhibition EXPO-RUSSIA will keep join business community. I wish all participants and visitors of the Industrial Exhibition the successful work and fruitful companionship business communication.

*Chairman of  
Organizing Committee Expo-Russia*

*D. Vartanov*





## РОССИЙСКО-АРАБСКИЙ ДЕЛОВОЙ СОВЕТ



За пять лет своей деятельности Российско-Арабский Деловой Совет стал эффективной площадкой для установления прямых контактов между деловыми кругами России и стран арабского мира. При поддержке РАДС проводятся форумы, встречи, конференции, выставки с участием ведущих российских и арабских бизнесменов.

В рамках РАДС создано 16 двусторонних деловых советов, которые координируют взаимодействие между бизнес-структурами и определяют наиболее перспективные направления сотрудничества с каждой арабской страной.





Активно развивается российско-арабское партнерство в области энергетики, связи, транспорта, строительства, банковского дела, туризма и других сферах. Впервые за последние годы товарооборот между Россией и странами арабского мира приблизился к отметке в 8 млрд. долларов, что показывает неуклонный рост двустороннего взаимодействия.

Главным проектом Российско-Арабского Делового совета в 2008 году стало проведение в Москве юбилейной сессии РАДС и Первой арабской выставки «Арабия-ЭКСПО», приуроченных к его пятилетию. Участие в Форуме 18 представительных делегаций арабских стран наряду с 14 национальными экспозициями являются свидетельством большого взаимного интереса к расширению делового партнерства. Вторая арабская выставка в Москве пройдет в апреле 2010 года.

При поддержке РАДС организуются выставки и на территории арабских стран, ближайшая из которых состоится в экономической столице Королевства Саудовская Аравия г. Джидде в октябре 2009 года.

<http://www.rusarabbc.com>

<http://www.arabia-expo.info>



## Российско-иорданские отношения

Дипломатические отношения между СССР и Иорданией установлены 21 августа 1963 года по инициативе иорданской стороны. 28 декабря 1991 года правительство Иордании признало государственный суверенитет и независимость Российской Федерации и других государств СНГ. Россию и Иорданию связывают многолетние отношения дружбы и плодотворного сотрудничества в различных областях, а контакты на уровне глав государств носят регулярный и динамичный характер. За последние пять лет состоялись восемь визитов короля Абдаллы Второго в Россию. 12 - 13 февраля 2007 года состоялся первый в истории визит главы России Президента Российской Федерации В. В. Путина. Во время визита подписано соглашение о поощрении и взаимной защите капиталовложений, о создании Российско-Иорданского Делового Совета, принято заявление о дальнейшем укреплении дружбы и сотрудничества между двумя странами.

В 2007 году отмечается некоторое оживление торгово-экономического взаимодействия с Иорданией. Зафиксировано увеличение двустороннего внешнеторгового оборота: за 10 месяцев 2007 года он составил 169 млн. долларов, в том числе и благодаря выставке «EXPO-RUSSIA», которая ежегодно привлекает к работе более 100 промышленных компаний из разных регионов Российской Федерации.

Иордания является привлекательной страной для предпринимателей, так как отличается безопасностью, стабильностью, обнадеживающим инвестиционным климатом, развитой инфраструктурой услуг и сервиса, свободными зонами, такими как Арабская Особая Экономическая зона и Квалифицированные промышленные зоны.

В сфере образования налаживаются контакты по линии ВУЗов двух стран, ведется прием иорданцев на учебу в России.

В рамках культурных связей Иорданию регулярно посещают российские художественные коллективы, музыкальные ансамбли и танцевальные труппы, в том числе из республик Северного Кавказа.

Королевство Иордания отличается благоприятной экологической обстановкой, красотой и разнообразием ландшафта, памятниками истории – все это привлекает все большее количество туристов, оставляет незабываемые впечатления.

## Russian-Jordanian relations

Diplomatic relations between Russia and Jordan were established on August 21, 1963 on the initiative of the Jordanian party. On December 28, 1991, the government of Jordan recognized the state sovereignty and independence of the Russian Federation and other nations of the Commonwealth of Independent States (CIS). Russia and Jordan are tied by many years of friendly relations and fruitful cooperation in various fields, with regular and dynamic contacts being staged between their heads of state. King Abdullah II has made eight visits to Russia over the past five years. The first historic visit by Russian Federation President V. V. Putin was staged on February 12-13, 2007. That visit saw the signature of agreements on the encouragement and mutual protection of capital investments and the creation of a Russian-Jordanian Business Council. A declaration was adopted on the further strengthening of friendship and cooperation between the two countries.

Some buoyancy in trade and economic cooperation with Jordan was witnessed in 2007. The volume of bilateral foreign trade grew: over the first 10 months of 2007, it stood at 169 million dollars, a figure reached with the help of the EXPO-RUSSIA exhibition that annually attracts more than 100 industrial companies from various regions of the Russian Federation.

Jordan is an attractive country for entrepreneurs, being distinguished by security, stability, a promising investment climate, a developed goods and services infrastructure, and free zones such as the Aqaba Special Economic Zone and the Qualified Industrial Zone.

In the area of education, contacts are being established along the lines of the two countries' universities, with Jordanians students being accepted for study in Russia.

Within the frameworks of cultural ties, Jordan is paid regular visits by Russian groups of artists, musical ensembles and dance troupes, including from Russia's republics of the North Caucasus.

The Kingdom of Jordan features a favorable environmental setting, natural beauty, a varied landscape and historical landmarks – all of which attracts more and more tourists, who come away with unforgettable impressions.



## **Торговая палата Акабы (АСС)**



Торговая палата Акабы (АСС) была основана в 1965 г.

Она является государственным учреждением, которое регламентирует и представляет коммерческие интересы в провинции Акаба.

Особая экономическая зона Акабы расположена в районе крайней северной оконечности Красного моря. Эта зона простирается до сухопутных границ Израиля и территориальных вод Саудовской Аравии и Египта, кроме того, она связана со всей Азией, Африкой и Европой.

Акаба – перевалочный пункт между тремя континентами и четырьмя странами. Во все века торговые пути с востока на запад и с севера на юг проходили через Акабу, которая являлась основным перевалочным пунктом.

Акаба – единственный порт Иордании. Он является основным туристическим центром, коммерческие капиталовложения с 2001 г. по настоящее время составили около 18 миллиардов долларов.

### **Торговая палата Акабы**

**Тел.: +962-3-2012235**

**Факс: +962-3-2013070**

**e-mail: info@aqabacc.com**

**www.aqabacc.com**

## **(ACC) Aqaba Chamber of Commerce**

Chamber of Commerce (ACC) was established in 1965

It is a public institution which regulates and represents the Commercial interests within the Governorate of Aqaba.

Aqaba Special Economic Zone is situated at the top north of the Red Sea. ASEZ extends to the land borders of Israel, Saudi Arabia and the Egyptian territorial waters, in addition , it linkages all of Asia ,Africa and Europe.

Aqaba is the cross gate towards three continents and four countries. Throughout history, the east-west and north-south trade routes all took Aqaba as the main international transit point.

Aqaba city is the only port In Jordan. It is the major tourist city, which developed commercial investments about (18) billions dollars by the year 2001 up to now.

### **Aqaba chamber of commerce**

**Tel: +962-3-2012235**

**Fax: +962-3-2013070**

**e-mail: [info@aqabacc.com](mailto:info@aqabacc.com)**

**[www.aqabacc.com](http://www.aqabacc.com)**



**Атоммаш, Нижегородский деловой  
центр атомного  
машиностроения,  
некоммерческое партнерство**



НЕКОММЕРЧЕСКОЕ ПАРТНЕРСТВО  
"НИЖЕГОРОДСКИЙ ДЕЛОВОЙ ЦЕНТР  
АТОМНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ"

Членами НП «НДЦ АТОММАШ» являются 58 предприятий – ведущих российских и мировых производителей и поставщиков продукции энергетического и атомного машиностроения.

Основной целью деятельности Партнерства является обеспечение продвижения на внутренний и внешний рынки высокотехнологичной продукции, научных и конструкторских разработок предприятий – членов Партнерства.

На коллективном стенде представлены ООО «ПРОМЭНЕРГОКОМПЛЕКТ» (комплексный поставщик оборудования и материалов для сооружаемых атомных станций), ОАО «Научно-исследовательское предприятие общего машиностроения» (электротехнические системы распределения электроэнергии и управления электроприемниками переменного тока), ООО «СОЮЗАРМАТУРА» (комплексные поставки промышленной трубопроводной арматуры), ЗАО «Дизель-Энерго» (поставка дизель-генераторов и судовых дизелей), ООО «Научно-производственное предприятие «БАСЭТ» (блоки воздухоохладителей и рециркуляционные охлаждающие установки, трубы оребренные), Арматурная корпорация (задвижки, вентили, шаровые краны, обратные клапана, сальфонные клапана, энергетическая арматура).

**603006, г. Нижний Новгород,  
пл. Свободы, д. 3.,  
[www.npatommash.ru](http://www.npatommash.ru),  
e-mail: [npatommash@mail.ru](mailto:npatommash@mail.ru)**

**NDC ATOMMASH, NP Nizhniy Novgorod**

**Nuclear Engineering**

**Business Center,**

**Non-profit Partnership**



NON-PROFIT PARTNERSHIP  
"NIZHNIY NOVGOROD NUCLEAR  
ENGINEERING BUSINESS CENTER"

NP «NDC ATOMMASH» includes 58 members – Russian and world leading manufacturers and production suppliers of power and nuclear mechanical engineering.

A main objective of Partnership is ensuring the promotion on the local and foreign markets of hi-tech products, scientific and design workings of the enterprises – members of Partnership.

At the joint stand are presented LLC “PROMENERGOKOMPLEKT” (the complex supplier of the equipment and materials for constructed nuclear stations), Open Society «Research enterprise of the general mechanical engineering» (electrotechnical systems of distribution of the electric power and management of alternating current electroreceivers), Open Company “SOUZARMATURA” (complex deliveries of industrial pipeline armature), Joint-Stock Company “Diesel-Energo” (delivery of diesel engines-generators and ship diesel engines), LLC «Research-and-production enterprise” BASET “(blocks of air coolers and recycling cooling installations, ribbed pipes), Valve Corporation (gate valves, globe valves, ball valves, check valves, bellows- operated valves, nuclear plant valves).

**603006, Nizhnyi Novgorod,  
ploshad Svobodi, 3  
[www.npatommash.ru](http://www.npatommash.ru),  
e-mail: [npatommash@mail.ru](mailto:npatommash@mail.ru)**



Закрытое Акционерное Общество "Балтконверсия" БК - добыча и переработка сапропеля, изготовление комплексных гуминовых органико-минеральных удобрений марки "Дарина".

Коллектив ученых БК создал универсальный продукт переработки сапропеля - гуминовую вытяжку, обогащенную различными веществами для использования в сельском хозяйстве и промышленности.

Вся продукция защищена патентами и имеет разрешительную документацию для ее применения. По нашей технологии норма внесения удобрений от 0,3 до 0,5 л на га, со стабильной прибавкой урожая для различных сельхозкультур от 15% до 80%.

Высокое качество продукции БК и существенное увеличение урожайности при использовании "Дарины" подтверждено многолетними практическими результатами.



Адрес:

Ленинградская область, Всеволожский район,  
р.п. Кузьмиловский, ст. Капитолово, стр. 332

тел.: 534-90-49  
534-90-46

e-mail: [info@balt-k.com](mailto:info@balt-k.com)  
<http://balt-k.com>



Closed joint-stock company  
"Baltkonversiya" BK - output and  
processing of sapropel, production  
of the complex humic organo-  
mineral fertilizers "Darina".

The BK research group created the universal product of  
sapropel - humic drawing, enriched with different  
substances for agriculture and industry applications.

Entire production is protected by patents and has all  
required permissive documentation. With our technology,  
the fertilizers could be applied from 0,3 to 0,5 L. on ha.,  
with the stable raising level of different crop yield on 15%  
to 80%.

High quality of our production and  
essential increase in productivity at  
use of fertilizers "Darina" is  
confirmed by long-term practical  
results.



Адрес:

Ленинградская область, Всеволожский район,  
р.п. Кузьмиловский, ст. Капитолово, стр. 332

тел.: 534-90-49  
534-90-45

e-mail: [info@balt-k.com](mailto:info@balt-k.com)  
<http://balt-k.com>



**Бионикс, НПО**



## **МЕДИЦИНСКИЕ ПРОТИВОМИКРОБНЫЕ АППАРАТЫ**

Компания «Бионикс» первой в мире разработала высокоэффективные противомикробные аппараты для лечения различных инфекционных заболеваний. Накоплен достаточный опыт в разработке приборов, позволяющих инактивировать патогенные вирусы, бактерии, грибки, одноклеточные и многоклеточные паразиты, вызывающие широкий круг инфекционных заболеваний.

Аппараты не оказывают никакого воздействия на нормальную флору и клетки человека. Аппараты серии «Биофон» являются эффективным средством для восстановления нормальной микрофлоры и профилактики заболеваний.

Уже 10 лет серийно выпускаются аппараты для лечения урогенитальной системы («Уро-Биофон») и дыхательной системы («Фтизио-Биофон»). Разработаны и готовы к производству аппараты для лечения пищеварительного тракта, и общей нормализации функционирования организма.

Приоритет и новизна подтверждены патентами России, США, Израиля, Украины и Республики Беларусь.

Мы ищем партнеров для распространения аппаратов «Биофон» по всему миру.

**603137, Россия, Нижний Новгород, ул. Тропинина, 41в.**

**Тел./Факс: +7 (831)-4179559**

**e-mail: [info@biofon.ru](mailto:info@biofon.ru),**

**[www.biofon.ru](http://www.biofon.ru)**

## **Bionix, Research and Production Enterprise**

### Medical antimicrobial devices

«Bionix» was the first in the world to develop high-efficiency antimicrobial apparatus for treatment of various infectious diseases. A considerable experience has been accumulated in development of the devices capable of inactivation of pathogenic viruses, bacteria, fungi, unicellular and pluricellular parasites causative for a wide range of infections.

The «Biofon» group devices use infra-red radiation to inactivate pathogenic microorganisms and their toxins, at the same time causing no harm to normal flora and the cells of human organism.

The following types of apparatus have been certified and are built in series for 10 years:

- «Uro-Biofon» – for therapy of urogenital diseases
- «Phtysio-Biofon» – for treatment of tuberculosis, and the diseases of lungs and upper respiratory tract.

Nowadays there exist no analogues similar to these apparatuses. Development works resulted in receipt of patents of the Russian Federation, USA, Israel, Ukraine and Byelorussia.

We are looking for partners in all regions of the world.

**603137, Nizhny Novgorod, Tropinina str., 41v.**

**Russia**

**Tel/Fax: 007-831-4179559**

**e-mail: [info@biofon.ru](mailto:info@biofon.ru),**

**[www.biofon.ru](http://www.biofon.ru)**



## **«Республика Карелия открыта для взаимовыгодного и плодотворного сотрудничества.**

### **Желаем успеха всем нашим деловым партнерам»**

- Республика Карелия входит в состав Северо-Западного федерального округа Российской Федерации, по ее территории проходит наиболее протяженная, сухопутная граница России с Финляндией, членом Европейского Союза.
- Республика Карелия – экспортоориентированный регион, более 40% произведенной продукции поставляется за рубеж.
- Основные отрасли промышленности и виды выпускаемой продукции:
  - лесная, деревообрабатывающая:  
пиломатериалы, бумажные мешки, газетная бумага, целлюлоза, срубы домов, строительные материалы.
  - машиностроение  
бумагоделательное и химическое оборудование, суда, котельное оборудование, трактора, уникальное чугунное литье.
  - черная и цветная металлургия  
железорудные окатыши, алюминий, изделия из черных металлов.
  - производство строительных нерудных материалов  
щебень, гравий, отделочные каменные блоки.
  - туризм  
активный, экскурсионный, экологический, сельский, детский туризм.



**Министр экономического развития Республики Карелия – Михаил Николаевич Юринов**  
**185028, г.Петрозаводск, ул.Андропова, 2**  
**Тел. + 7 (8142) 792-300 Факс: +7 (8142) 781-039**  
**e-mail: [economy@karelia.ru](mailto:economy@karelia.ru)**  
**[www.kareliainvest.ru](http://www.kareliainvest.ru)**

## Information on the Republic of Karelia, Russian Federation

•The Republic of Karelia is located in the North-West of Russia and forms part of the North-Western Federal District of the Russian Federation. In the west Karelia borders with Finland, a member of the EU.

•The Republic of Karelia is export oriented region, more than 40% of manufactured production is exported.

•The main industrial sectors:

– forestry, woodworking and pulp and paper industry

The main types of produced output: sawn timber, paper sacks, newsprint, pulp, wood-particle boards, block houses, building materials.

– machine building industry

The main types of produced output: paper-making and chemical machinery, vessels, boiler room machinery, tractors, unique cast-iron founding.

– iron and non-ferrous metallurgy

The main types of produced output: iron-ore pellets, aluminium, products made of ferrous metals.

– production of non-metallic building materials

The main types of produced output: break stone, gravel, decoration stone blocks made of marble, diabase, granite, quartzite

- tourism

120 hotels, recreation centers and country clubs are opened for tourists. About 70 tour operators provide for a wide variety of services in the field of active, excursion, ecological, village and children tourism.



**Minister of Economic Development of the Republic of Karelia is**

**Mikhail N. Yurinov**

**Contact information: The Ministry of Economic Development of the Republic of Karelia**

**185028, Russia, Petrozavodsk, Andropov street,**

**Tel. + 7 (8142) 792-300 Fax: +7 (8142) 78-10-39**

**e-mail: [economy@karelia.ru](mailto:economy@karelia.ru)**

**[www.kareliainvest.ru](http://www.kareliainvest.ru)**



## **Ильинский лесозавод, ОАО**



ОАО “Ильинский Лесозавод” находится в Олонецком районе Республики Карелия.

Основными направлениями деятельности предприятия являются производство пиломатериалов хвойных пород (ель, сосна) и технологической щепы.

**Продукция:** пиломатериалы хвойных пород северной сортировки - ГОСТ 26002-83.

Пиломатериалы хвойных пород - ГОСТ 8486-86.

Щепа технологическая - ГОСТ 15815-83.

**186004, Россия, Республика Карелия, Олонецкий р-он,  
п. Ильинский, ул. Заводская, д.16.**

**Тел.: +7 81436-2-36-99, Факс: +7 81436-2-34-36**

**e-mail: office@ilz.nationaltimber.com**

**www.oao-ilz.com**

## **Ilyinskiy timber-mill. Open joint-stock company**

Open joint-stock company “Ilyinskiy timber-mill” is located in the Olonetskiy district of the Republic of Karelia. The company major fields are softwood (spruce and pine) lumber and pulp chips production.

**Manufactures:**

Softwood lumber in compliance with Nordic grading –

GOST 26002-83;

Softwood lumber – GOST 8486-86;

Pulp chips – GOST 15815-83



**186004, Russia, Republic of Karelia, Olonetskiy district,  
Ilyinskiy settlement, st. Zavodskaya 2.**

**Phone +7 81436-2-36-99, fax +7 8-81436-2-34-36**

**e-mail: office@ilz.nationaltimber.com**

**www.oao-ilz.com**

## ЭФЭР, ЗАО, Инженерный центр

### пожарной роботехники



Основные направления деятельности организации:

Разработка, производство, поставка, монтаж и наладка пожарных лафетных стволов с ручным и дистанционным управлением, стационарных и переносных; пожарных роботов с ИК-сканерами, с теленаблюдением; автоматических установок пожаротушения на базе роботизированных пожарных комплексов (АУП РПК). Проектирование установок автоматического пожаротушения на базе РПК для защиты высокопролетных сооружений, ангаров для аэробусов, объектов нефтяной и газовой промышленности.

**185031, г.Петрозаводск, ул.Заводская, д.4**

**Тел.: +7 (8142) 77-49-23, 57-25-33      Факс.: +7 (8142) 77-49-23, 77-49-31**

**e-mail: fr@onego.ru**

**www.firerobots.ru**

### FR, JSC, Engineering Centre of Fire Robots Technology

Elaboration, manufacture,  
delivery, mounting and setting  
of hand-held and remote-controlled,

mobile and fixed fire monitors, fire robots with IR-scanners, with TV-observing; automatic installations of fire extinguishing based on robotized fire complexes.

Designing of automatic extinguishing installations based on the robotized fire complexes to protect high-floored structures, airbus hangars, units of oil and gas industry.



*Противопожарная защита резервуаров RVC-100000 на нефтяных объектах, г.Новороссийск  
Fire-preventive defence of reservoirs RVS 100000 on the oil units, the City of Novorossiysk*



**Пожарный робот с ИК-сканером и телекамерой.  
Fire robot with IR-scanner and TV-camera**

**Engineering Centre of Fire Robots Technology «FR», JSC**

**4 Zavodskaja Street, Petrozavodsk, Republic of Karelia, Russia, 185031**

**Tel.: +7 (8142) 77-49-23, 57-25-33 Fax.: +7 (8142) 77-49-23, 77-49-31**

**e-mail: fr@onego.ru**

**www.firerobots.ru**



## **Карельский гранит, ООО**



Сфера деятельности предприятия - изготовление широчайшего спектра изделий из гранитов и габбро-диабазов, хибинита, гранатового амфиболита и других твердых пород природного камня Карелии.

ООО «Карельский гранит» выпускает изделия из природного камня различных размеров, геометрических форм, толщин и видов обработки.

Ассортимент производимой продукции включает в себя: крупноразмерные неокантованные плиты-заготовки; прямоугольные, косоугольные окантованные облицовочные плиты, плиты с различными радиусами закруглений, ритуальные изделия; архитектурно-строительные изделия для наружной облицовки и внутренней облицовки и др.

Продукция предприятия отлично себя зарекомендовала при строительстве таких крупных объектов как Храм Христа Спасителя, Манежная площадь (г. Москва), Казанский кремль, Саратовский цирк, Ладожский вокзал (г. СПб) и многих других.

**186220 г. Кондопога, Петрозаводское шоссе, д.3.**

**Тел.: +7 (81451) 4-12-01 (отдел сбыта), 4-16-32 (общий отдел)**

**Факс: +7 (81451) 4-11-48**

**e-mail: [granit@onego.ru](mailto:granit@onego.ru)**

**[www.karelia-granit.ru](http://www.karelia-granit.ru)**



## **Karelian Granite, Ltd**

Karelian Granite Ltd produces a variety of products from granites and gabbro-diabases found in Republic of Karelia, Leningrad region, and Finland. The manufactured products vary in sizes, geometrical forms, thicknesses and processing techniques (flamed, polished etc). The assortment of production includes slabs, plates, paving stone, funerary and various architectural elements. Good quality of the production has won reputation at building of such sites as Christ the Savior in Moscow, International Airport in Sochi, Ladoga Railway Station in Saint Petersburg, and others. We pursue individual approach to each customer and guarantee reliability in fulfillment of our obligations.

**186220 Kondopoga, Petrozavodsk highway, 3**

**Tel.: +7 (81451) 4-16-32 (Secretary), 4-12-01 (Sales department)**

**Fax.: +7 (81451) 4-11-48**

**e-mail: [granit@onego.ru](mailto:granit@onego.ru)**

**[www.karelia-granit.ru](http://www.karelia-granit.ru)**

## Кондопожский шунгитовый завод, ООО



Кондопожский шунгитовый завод является предприятием по добыче шунгитосодержащих пород, и по производству шунгитового песка и щебня и фракций.

Шунгитовый щебень идеально подходит для производства шунгизита. Шунгизит - искусственный, лёгкий пористый материал, используемый в качестве заполнителя. Экологически чистый материал, долговечный, обладает большой прочностью, малой насыпной плотностью, повышенной стойкостью в агрессивных средах и морозостойкостью. Не горит, не тонет, не гниет.

Шунгизит - ценное сырьё для строительства и промышленности. Используется как лёгкий заполнитель в виде гравия, утеплитель для лёгких бетонов и силикатных бетонов с сохранением теплоизоляционных и звукоизоляционных свойств бетонных плит.

**Россия, Республика Карелия.186200,  
г.Кондопога, ул.Медвежьегорское шоссе, д.5**  
Тел.: +7 (81451) 4-23-31, 4-22-91  
Факс: +7(81451) 4-23-31  
e-mail: shungit\_1@onego.ru



## **KSHZ, ltd. Kondopozhskiy shungitovyy factory**

Shungit factory in Kondopoga is has the following functions : mining of shungit rock and producing shungit sand and road metal of the following fractions : 0-5, 5-20, 20-40, 40-70.

Shungit road metal is an ideal material for producing the shungizit. Shungizit is artificial, light, porous material which is used as a filling material.

Pure ecologic long lasting material. It has a high durability, low filling density, high tolerance against aggressive environments. It is not subject to burning, sinking, decaying.

Shungizit is a valuable raw material for construction and industry. It is used as a light gravel filling material, warming material for light and silicate concretes providing thermal isolation and sound isolation properties of concrete slabs.

**5, Medvezegorskoe shosse, Kondopoga, republic Karelia, Russia,186200**  
Tel.: +7(81451) 4-23-31,4-22-91 Fax.: +7(81451) 4-23-31  
e-mail: shungit\_1@onego.ru



## Сеgezский ЛДК, ООО



Основные направления деятельности:

Производство пиломатериалов хвойных пород древесины (сосна, ель),  
производство хвойной технологической щепы.

**Адрес: 186420, Россия, р. Карелия, г. Сеgezжа,**

**ул. Кирова, д.1а**

**Тел. +7 (814-31) 465-30**

**e-mail: [segldk@segldk.ru](mailto:segldk@segldk.ru)**

## Segezha Sawmills, LLC

Major fields of production:

Softwood (spruce and pine) lumber and pulp chips production

**Address: Kirova 1a, Segezha, Karelia, Russia, 186420**

**Tel: + 7 (814-31) 465-30**

**e-mail: [segldk@segldk.ru](mailto:segldk@segldk.ru)**



**Карбон – Шунгит, НПК, ООО**

Общество с ограниченной ответственностью научно- производственный комплекс “Карбон-Шунгит” с 1991 года занимается разработкой единственного в мире месторождения шунгитовых пород, имеет лицензию на его разработку, ноу-хау по многим направлениям практического использования шунгитовых пород.

В настоящее время предприятие поставляет шунгит для доменного производства литейного чугуна, водоочистки и производства тонких порошков. При производстве литейного чугуна 1 тонна шунгита заменяет 1,3 тонны кокса. Использование шунгита в водоочистке обеспечивает глубокую очистку сточных вод от нефтепродуктов.

**Задачи фирмы на данном этапе:**

- продвижение шунгитовых продуктов на западные и восточные рынки;
- создание рынков для новой продукции из шунгитов;
- привлечение партнеров к работам по созданию новых производств

**185031, Россия, Республика Карелия, Петрозаводск, ул. Мурманская, д.22,**

**Тел./факс: +7 (8142) 74-17-90**

**e-mail: shungitnpk@onego.ru**

**http://www.shungitnpk.ru**

**Carbon – Shungite, ltd.**

Research-and-production company “Carbon-Shungite” Limited mines the only in the world deposit of shungite rock; it is the holder of license for its mining. The company also possesses the know-how on diverse practical applications of shungite and conducts research to expand the areas of its use.

At present the company supplies shungite for blast furnace production, water purification and fine powder production. In blast furnace production 1 ton of shungite substitutes 1.3 tons of coke. In water purification shungite efficiently removes oil products from waste water.

**The present objectives of the company are:**

- promotion of shungite products in the western and eastern markets;
- creation of markets for new shungite products;
- attracting partners to create new shungite processing facilities.

**22 Murmanskaya str., 185031, Petrozavodsk, Republic of Karelia, Russia**

**Tel(fax): +7 (8142) 74-17-90**

**e-mail: shungitnpk@onego.ru http://www.shungitnpk.ru**



## **Онежский судостроительный завод, ООО**



ООО «Онежский судостроительный завод» располагается в Северо-Западном ФО РФ. Дата основания 2002 г. Сфера деятельности завода – судостроение и изготовление судовых кранов для люковых закрытий, СПУ спасательной и дежурных шлюпок.

Предприятие аттестовано РМРС, РРР и GL.

С 2005 по настоящий момент передано Заказчикам 10 сухогрузных судов проекта 005RSD03 типа «Карелия» и 1 морское сухогрузное судно проекта DCV-33.

В настоящее время ведется строительство судов проекта 005RSD03 и проекта DCV-33.

С 2009 года планируется строительство морского судна дедвейтом 7500 т.

**Адрес: РФ, РК, г. Петрозаводск, ул. Ригачина, 25**

**Тел: +7 8142 717 401**

**Факс: +7 8142 711 255**

**e-mail: [osbp@bop.onego.ru](mailto:osbp@bop.onego.ru)**

**[www.osby.ru](http://www.osby.ru)**



## **Onego Shipbuilding Yard, Ltd.**

Onego Shipbuilding Yard, Ltd. is situated in the North-West of Russian Federation. It was found in 2002. The field of activity is shipbuilding and manufacturing of ship cranes for hatch covers, handling cranes for lifeboats and guard-boats.

The Yard is approved by Russian Maritime Register of Shipping (RMRS), Russian River Register (RRR) and Germanischer Lloyd (GL) as well.

Since 2005 and up to this moment the Yard delivered to Customers 10 dry-cargo vessels of the project 005RSD03 “Karelia” and 1 sea-dry-cargo vessel of DCV33 project.

Now the Yard is constructing vessels of projects 005RSD03 and DCV33.

And since 2009 it plans to construct a sea-vessel with the deadweight 7500t.

**25 Rigachina street, 185005 Petrozavodsk, Republic of Karelia, Russia**

**Ph: +7 8142 717 401**

**fax: +7 8142 711 255**

**e-mail: [osbp@bop.onego.ru](mailto:osbp@bop.onego.ru)**

**[www.osby.ru](http://www.osby.ru)**

**Сеgezский  
целлюлозно-бумажный  
комбинат, ОАО**

**Сеgezский  
бумажник**  
ГАЗЕТА ОАО «СЕГЕЖСКИЙ ЦБК»

Производимая продукция: Бумага мешочная, продукция лесохимии: канифоль таловая, дистиллированное таловое масло, жирные кислоты, скипидар.

Год основания: 1939

**Карелия, 186420  
г.Сегежа, ул.Заводская,1  
Телефон: +7 (81431) 43311  
Факс: +7 (81431) 42663  
e-mail: office@scbk.ru  
www.scbk.ru**

**Segezha Pulp and Paper Mill, Open Joint-Stock Company**

Range of Manufacture: Sack paper, wood chemical products: tall rosin, distilled tall oil, fatty acids, turpentine.

Year of Foundation: 1939

**Karelia, 186420,  
Segezha, ul. Zavodskaya, 1  
Telephone: +7 (81431) 23311  
Fax: +7 (81431) 22663  
e-mail: office@scbk.ru  
www.scbk.ru**





**Деммург**



Компания Деммург является Московским агропромышленным холдингом, который работает на масложировом рынке России с 1992 года.

Сегодня в активе компании два завода:

- ОАО “Красагромол” в Смоленском регионе производственной мощностью более 1500 тонн твёрдых сливочных масел и спредов в месяц.
- ЗАО “Лобненский завод растительных масел” в Московском регионе производственной мощностью более 1800 тонн растительных масел в месяц.

Компания Деммург производит высококачественное масло под торговой маркой “СМОЛЕНСКОЕ”, сливочный и растительный спред “СМОЛЕНКА”, рафинированное дезодорированное растительное масло “ЛОБНЕНСКОЕ” и “СМОЛЕНКА”.

Компания Деммург постоянно принимает участие в международных выставках “ПРОДЭКСПО” в Москве. За высокое качество продуктов Компания неоднократно награждалась золотыми, серебряными и бронзовыми медалями.

Все продукты разработаны в принадлежащем Компании Центре Инноваций и Развития “Здоровый Продукт” при поддержке ведущих специалистов и экспертов из Московского Государственного университета пищевых производств и института диетологии РАМН.

Продукция Компании поставляется в 14 регионов России и другие страны мира, также постоянно участвует в тендерах Министерства обороны Российской Федерации. С 2005 Компания Деммург входит в состав 17 агропромышленных холдингов, сотрудничающих с Правительством города Москвы.

**127247, Россия, Москва, Дмитровское ш. 107 стр. 7**

**Тел. 8 (495) 727-11-86**

**Факс 8(495) 727-11-87**

**e-mail: [export@dmrg.ru](mailto:export@dmrg.ru)**

**[www. dmrg.ru](http://www.dmrg.ru)**

## DEMIURG

Moscow Agricultural Holding Company DEMIURG has been working in fat and vegetable oil market in Russia since 1992.

Two factories belong to the DEMIURG Company:

- Krasagromol, OJSC in Smolensk Region with production capacity over 1500 tones of butter per month.
- Lobnenskiy Factory of Vegetable Oil, CJSC in Moscow Region, with capacity over 1800 tones of vegetable oil per month.

The Company is producing high quality butter “SMOLENSKOE”, lactic spreads “SMOLENKA”, refined deodorize vegetable oil “LOBNENSKOE” and “SMOLENKA”.

We also offer a wide range of mayonnaise sauces.

The company permanently participates in International exhibition “PROD EXPO” in Moscow. Exhibition’s commission has appreciated in value trade marks “SMOLENSKOE”, “SMOLENKA” and “LOBNENSKOE” and awarded gold, silver and bronze medals in nomination for best product quality.

All products have been developed in the company’s owned Center of Innovation and Development “Healthy Food” with the help of leading scientists and experts of the Moscow State University of Food Production in association with Diet Institute of Russian Academy of Medical Sciences.

Our production is supplied to the 14 regions of Russia and other countries.

We constantly serve contracts on tender basis for the Ministry of Defense of the Russian Federation. Since 2005 “DEMIURG” Company has been included in one of the 17 members of Agricultural Holding Companies, which operate in close partnership with Department of Food Resources of Moscow City Government.

**127247, Russia, Moscow**

**Dmitrovskoye sh. 107-7**

**Tel: +7 (495)727-11-86**

**Fax: +7 (495)727-11-87**

**e-mail: alferov@dmrg.ru;**

**www.dmrgru**



## **ELDIN, ЯРОСЛАВСКИЙ ЭЛЕКТРОМАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД, ОАО**



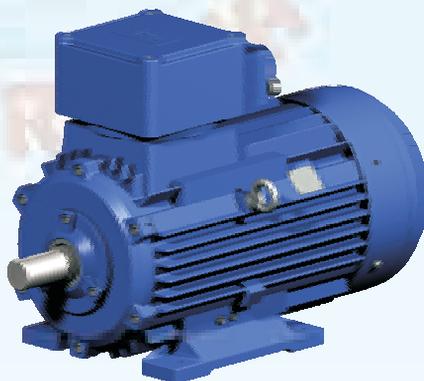
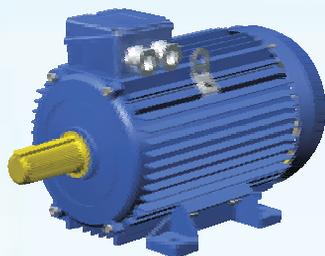
**ЯРОСЛАВСКИЙ ЭЛЕКТРОМАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД**

Производство трехфазных асинхронных низковольтных электродвигателей общепромышленного назначения с высотой оси вращения 71-355 мм, двигателей морского исполнения; трехфазных синхронных генераторов; комплектных электроприводов.

Качество продукции гарантируется системой качества, сертифицированной немецкой фирмой DQS по стандарту ISO 9001.

**Генеральный директор  
ОАО «Элдин»  
Турсун Абдалимович Ахунов**

**Россия, 150040 Ярославль, пр-т Октября  
Тел. +7 (4852)780000,  
Факс +7 (4852) 780001  
e-mail: [info@eldin.ru](mailto:info@eldin.ru)  
[www.eldin.ru](http://www.eldin.ru)**



**ELDIN YAROSLAVL ELECTRIC MACHINE BUILDING  
PLANT, JSC**



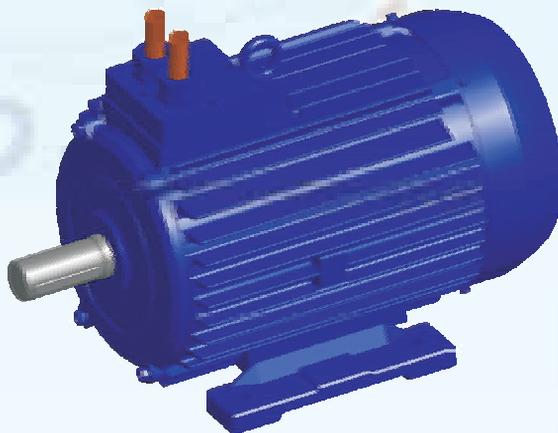
**YAROSLAVL ELECTRIC MACHINE BUILDING PLANT**

Production of three-phase asynchronous low-voltage industrial motors with the frame size 71-355 mm; marine motors; three-phase synchronous generators; unidrives.

Quality of the products are guaranteed by Quality system (standard ISO 9001) certified by DQS GMBH,

Russia, 150040 Yaroslavl, prosp. Oktyabrya

Tel +7 (4852)780000,  
fax +7 (4852) 780001  
e-mail: [info@eldin.ru](mailto:info@eldin.ru)  
[www.eldin.ru](http://www.eldin.ru)





## **ЭЛЕКТРОСИЛА,**

### **Чебоксарский завод силового электрооборудования, ЗАО**



Чебоксарский завод силового электрооборудования  
**ЭЛЕКТРОСИЛА**

- Разработка
- Производство
- Монтаж
  
- Низковольтные комплектные устройства распределения и управления
- Комплектные распределительные устройства на напряжение до 35 кВ
- Комплектные трансформаторные подстанции на напряжение до 220 кВ

**Тел./факс: Приемная генерального директора:**

**+7 (8352) 25-88-23, 25-87-23**

**Отдел маркетинга: +7 (8352) 25-75-86, 25-76-12**

**Отдел главного конструктора: +7 (8352) 25-87-14, 25-85-03**

**e-mail: [etmcheb@chtt.ru](mailto:etmcheb@chtt.ru), [esila@chtt.ru](mailto:esila@chtt.ru)**

**[www.silelectro.ru](http://www.silelectro.ru), [www.electrotec.ru](http://www.electrotec.ru)**



## Electrosila JSC Cheboksarskiy plant of electrical equipment

### Key spheres of company activity:

- Development
- Production
- Assembling

### Product range:

- Low-voltage complete switchgears and low-voltage complete control devices
- Complete switchgears at voltage up to 35 kV
- Complete transformer substations at voltage up to 220 kV

Tel/fax: General Director: +7 (8352) 25-88-23? 25-87-23

Marketing department: +7 (8352) 25-75-86, 25-76-12

Chief constructor department: +7 (8352) 25-87-14, 25-85-03

e-mail: [etmcheb@chttps.ru](mailto:etmcheb@chttps.ru), [esila@chttps.ru](mailto:esila@chttps.ru)

[www.silelectro.ru](http://www.silelectro.ru), [www.electrotec.ru](http://www.electrotec.ru)



## **ФНК, Группа компаний**



**ФНК** ГРУППА  
КОМПАНИЙ



Основным направлением деятельности Группы компаний «ФНК» является высокоэффективное управление проектами от идеи до сдачи объекта «под ключ».

Нами реализуется проекты по поставкам технологического оборудования для предприятий атомной и традиционной энергетики, химической, нефтегазовой и других отраслей промышленности России следующей номенклатуры:

- Нестандартизированное технологическое оборудование по техническим требованиям заказчика («Урал Атом»);
- Оборудование для обращения с радиоактивными отходами и отработавшим ядерным топливом («ЭлектроЛаб»);
- Теплообменное оборудование («Урал Атом»);
- Емкостное оборудование и оборудование, работающее под давлением («Урал Атом»);
- Фильтровальное оборудование («Урал Атом»);
- Оборудование для производства водорода (Водородные технологии);
- Грузоподъемное и транспортно-технологическое оборудование («Урал Атом»);
- Эксклюзивные системы для защиты энергетического оборудования («ФНК»);
- Электротехнические лаборатории под собственной торговой маркой («ЭлектроЛаб»);
- Оборудование для водоподготовки, обессоливания и очистки воды («БМТ Инжиниринг»).

Другим важным направлением работы Группы компаний «ФНК» является управление проектами в области строительства и реконструкции объектов традиционной и атомной энергетики («ФНК Инжиниринг»).

**127055, Россия, г. Москва,  
ул. Бутырский вал, д. 68/70  
Тел./факс: +7 (495) 984-24-09  
e-mail: [info@fnk-group.ru](mailto:info@fnk-group.ru)  
[www.fnk-group.ru](http://www.fnk-group.ru)**

## **FNK, Group of companies**

The key field of FNK group operations is high-effective project management from concept to “turn-key” delivery.

We implement projects on supply of process equipment to nuclear power and electric power enterprises, to enterprises of chemical, oil and gas and other industries of Russia as follows:

- Nonstandard process equipment according to the customer’s specifications (UralAtom);
- Radioactive waste and spent nuclear fuel management equipment (“ElectroLab”);
- Heat-exchange equipment (UralAtom);
- Vessels and pressure equipment (UralAtom);
- Filtering equipment (UralAtom);
- Hydrogen production equipment (“Hydrogen technologies”);
- Lifting and transport and handling equipment (UralAtom);
- Exclusive systems for power equipment protection (FNK);
- Electrotechnical laboratories under own trademark (“ElectroLab”);
- Equipment for water treatment, desalination and purification (BMT Engineering).

Another important sphere of FNK group of companies operations is project management in the field of construction and reconstruction of electric and nuclear power facilities (FNK Engineering).

**68/70 Butyrskiy val Str., Moscow, 127055**

**Tel./fax: +7 (495) 984-24-09**

**e-mail: [info@fnk-group.ru](mailto:info@fnk-group.ru)**

**[www.fnk-group.ru](http://www.fnk-group.ru)**





## **Гринкомплекс, ООО**



Российское общество ограниченной ответственности «ООО Гринкомплекс» было образовано в 1992 году, где продолжают работать ученые и специалисты, которые используют свой научный и производственный потенциал, наработанный во Всесоюзном научно-исследовательском институте сельскохозяйственного машиностроения им. В.П. Горячкина (основан в 1928г.).

Мы осуществляем научную, практическую и коммерческую работу в направлении развития современного оборудования выращивания растений на гидропонных установках в домашних и тепличных условиях. В тоже время наши ученые разрабатывают и фабрики производят самые лучшие натуральные, экологичные микробиологические удобрения («Биогумус» червячный компост) являющиеся результатом переработки коровьего или куриного навоза или органических отходов красным калифорнийским червем.

Более подробную информацию о нашей продукции можно найти на нашем сайте [www.greenco.org.ru](http://www.greenco.org.ru).

**Россия, Москва, 127238,  
Дмитровское шоссе д. 50 к. 1.**

**Тел/Факс: +7(499)180-54-89, +7 (495)308-01-75.**

**e-mail: [klotchko\\_andrew@mail.ru](mailto:klotchko_andrew@mail.ru)**

**[www.greenco.org.ru](http://www.greenco.org.ru).**

## **Greencomplex, ltd.**

The Russian Company Greencomplex ltd. was established in 1992 with the partnership of scientists, engineers and experts of the All-Union Research Institute of Agricultural Machinery Industry named after V.P. Goryachkin (founded in the USSR in 1928).

We conduct scientific, practical and commercial activity in the field of creation and development of modern equipment for plant cultivation based on hydroponic systems (tank plants) and hothouse technologies. In the same time our scientists has created and our factory is producing the best natural, ecological, microbiological fertilizer (worm compost "Biohumus") is a product of cows or chickens manure and other organic waste processing with Red Californian worm.

More information about our product can be found on our Internet cite [www.greenco.orc.ru](http://www.greenco.orc.ru).

We invite you for cooperation. We will be glad to receive your response to this invitation for partnership.

**Russia, Moscow,  
Dmitrovskoe shosse, 50, bl. 1.**

**Tel\ Fax: +7(499)180-54-89, +7 (495)308-01-75.**

**e-mail: [klotchko\\_andrew@mail.ru](mailto:klotchko_andrew@mail.ru)**

**[www.greenco.orc.ru](http://www.greenco.orc.ru).**



## Лаборатория Касперского, ЗАО



«Лаборатория Касперского» представляет широкий спектр высокоэффективных решений для надежной защиты от вирусов, спама и хакерских атак.

### Домашним пользователям

Kaspersky Internet Security 2009 – для безопасной работы в Интернете.

Антивирус Касперского 2009 – для базовой защиты компьютера.

Kaspersky Mobile Security – для комплексной защиты мобильных устройств.

### Корпоративным клиентам

Kaspersky Open Space Security – для централизованной защиты IT-систем, поддержки удаленных офисов и мобильных пользователей.

Kaspersky Anti-Spam – для защиты корпоративных почтовых систем и публичных почтовых сервисов от спама.

Сервисы семейства Kaspersky Hosted Security Services – для комплексной защиты на условиях аутсорсинга корпоративных сетей любого масштаба.

### Центральный офис.

123060 Россия, Москва,

1-й Волоколамский проезд, д.10, стр. 1

Тел./факс: +7 (495) 797-8700

e-mail для представителей СМИ: [pr@kaspersky.com](mailto:pr@kaspersky.com)

e-mail для деловых контактов: [mea@kaspersky.com](mailto:mea@kaspersky.com)

[www.kaspersky.ru](http://www.kaspersky.ru)

[www.viruslist.com](http://www.viruslist.com)

## Kaspersky Lab, CJSC



Kaspersky Lab delivers the world's most immediate protection against IT security threats, including viruses, spyware, crimeware, hackers, phishing, and spam.

### For home users

Kaspersky Internet Security 2009 provides complete Internet security protection.

Kaspersky Anti-Virus 2009 provides PCs with essential protection.

Kaspersky Mobile Security is anti-theft protection for smartphones.

### For business users

Kaspersky Open Space Security is the approach to trans-perimeter network and end-point security where protection extends beyond the workplace to reach remote users and an increasingly mobile workforce.

Kaspersky Anti-Spam is designed to protect both users of company mail systems and Internet providers from unsolicited mass mailing or spam.

Kaspersky® Hosted Security Services provide managed, integrated protection from IT threats for corporate networks of any size.

### Global Headquarters, Moscow

10/1 1st Volokolamsky Proezd

Moscow 123060

Russian Federation

Tel/Fax.: +7 (495) 797-8700

E-mail for media contacts: [pr@kaspersky.com](mailto:pr@kaspersky.com)

E-mail for business contacts: [mea@kaspersky.com](mailto:mea@kaspersky.com)

[www.kaspersky.com](http://www.kaspersky.com)

[www.viruslist.com](http://www.viruslist.com)



## **Метапласт, Златоустовский завод, ООО**



**Златоустовский литейный завод «Метапласт»** сегодня является ведущим предприятием СНГ по производству жаростойких и износостойких точных отливок из высоколегированных марок стали и сплавов с помощью уникального способа литья.

Продукция завода соответствует ИСО 9001-2000, зарекомендовала себя на многих цементных заводах России, Украины, Белоруссии, Узбекистана, Грузии, Молдовы, Казахстана. Наш партнер также крупный цементный производитель Лафарж.

Использование литых цепей ЗЛЗ «Метапласт» позволяет снизить расход газа или иного топлива. Завод изготавливает также пороговые плиты, колосники холодильников клинкера, детали крепления и рациональные пересыпные устройства рекуператоров и другие жаропрочные детали по имеющимся чертежам или чертежам Заказчика.

Рады будем с вами сотрудничать.

**456200, Россия, Челябинская область**

**г. Златоуст, Лапшина, 25**

**тел: +7 (35136) 78420, 8-926-651-11-11**

**факс: +7 (35136) 78420,**

**e-mail: [metaplast@chel.surnet.ru](mailto:metaplast@chel.surnet.ru)**

**[www.metaplast.biz](http://www.metaplast.biz)**

## Metaplast, Zlatoust Foundry, Ltd.



Metaplast, Zlatoust Foundry is a leading CIS manufacturer of heat-and wear-resistant precise molds from high-alloy steel grades and alloys using unique cast method. Products are certified for compliance with the requirements of ISO 9000-2000, has successfully proven itself in numerous cement factories of Russia, Ukraine, Byelorussia, Uzbekistan, Kazakhstan, Georgia, Moldova, Azerbaijan. Also the “Lafarge” cement company is our partner.

Cast chains from Zlatoust Foundry “Metaplast” allows reducing gas or other fuel consumption. The foundry also manufactures foreplates, clinker cooler wheelmen, fixing parts and rational recuperation lifters that increase clinker cooling efficiency in them, and any other heat-resistant parts to available drawings or Customer’s drawings.

We are ready to consider any offers on the manufacturing of necessary details.

**456200 Russia, Chelyabinskaya region  
Zlatoust, str. Lapshina, 25**

**tel: + (735136) 78420**

**Fax: + (735136) 78420**

**e-mail: [metaplast@chel.surnet.ru](mailto:metaplast@chel.surnet.ru)**

**[www.metaplast.biz](http://www.metaplast.biz)**



## МЕДИУС, ОАО



МЕДИУС

### Основные направления деятельности:

Производство и поставка учебных пособий по анатомии, зоологии, ботанике и общей биологии:

- пластмассовые скелеты и кости человека и животных, барельефные и объемные модели, микропрепараты, гербарии, магнитные модели-аппликации, плакаты и таблицы;
- общее лабораторное оборудование, комплекты классов по биологии, физике, химии, технологии и другим дисциплинам, учебная мебель и аудиторные доски;
- медицинские тренажеры и имитаторы для отработки навыков по оказанию первой медицинской и экстренной доврачебной помощи, сердечно-лёгочной реанимации.

Учебное оборудование для колледжей, университетов и академий.  
Оснащение спортивных залов и центров.

191040, Россия, Санкт-Петербург  
Коломенская ул., 4/а

Тел/Факс: +7 (812) 764 54 94, 764 12 76, 764 82 92, 764 43 01  
e-mail: [market@medius.ru](mailto:market@medius.ru)  
[www.mediusr.ru](http://www.mediusr.ru)

**MEDIUS JSC**



**MEDIUS**

**The main directions of activity of the company:**

Producing and distributing of school equipment, teaching items for zoological, botanical, anatomic and biological classes:

- human and animal skeletons, bones made of plastic; life sized/ volume simulates/ models, micro samples, variety of different botanical herbariums, boards with teaching laminated pictures made with magnets, educational posters and plates;
- lab equipment and lab devices; educational sets for secondary schools, biology, physics, chemistry and others school disciplines including school furniture and boards;
- medical simulators and life sized imitators for the first aid trainings and cardio vascular, and pulmonary reanimation methods;
- training equipment for pedagogical establishments;
- sport supplying for gyms and training centers.

**191040, Russia, Saint – Petersburg  
Str. Kolomenskaya 4/a**

**Tel/Fax: +7 (812) 764 54 94, 764 12 76, 764 82 92, 764 43 01  
e-mail: [market@medius.ru](mailto:market@medius.ru)  
[www.mediusr.ru](http://www.mediusr.ru)**



## **Российский институт мощного радиостроения, ОАО**



ОАО «Российский институт мощного радиостроения» является крупнейшим в России предприятием, занимающимся разработкой, производством, поставкой и внедрением радиопередающей аппаратуры большой и средней мощности.

В настоящее время предприятие разрабатывает и выпускает аппаратуру мощностью от 100Вт до 100кВт (в КВ диапазоне) и до 5 МВт (в низкочастотном диапазоне) для профессиональной радиосвязи.

ОАО «РИМР» разрабатывает и выпускает профессиональную аппаратуру для связи и передачи данных по радиоканалам, радиотехнические комплексы и системы управления ими. Активно взаимодействует с Министерствами и ведомствами по созданию комплексов связи для радиопунктов различных уровней управления, в том числе на базе адаптивных КВ радиостанций.

### **Направления деятельности:**

- Военные и гражданские стационарные и подвижные передающие и приемопередающие средства и комплексы для дальней магистральной автоматической связи в режиме точка-точка.
- Создание маршрутизированных сетей КВ радиосвязи
- Создание автоматизированных передающих центров
- Радиотехническое обеспечение полетов. Комплексное оснащение командно-диспетчерского пункта УВД ГА. Создание приемопередающих радиопунктов «под ключ», а также систем посадки воздушных судов.
- Системы управления передатчиками и комплексами радиотехнического оборудования.
- Антенны различных диапазонов.

Низкочастотные устройства для решения широкого спектра задач геологоразведки, сейсморазведки и геофизических исследований

**199048, Россия, г.Санкт-Петербург, 11-я линия В.О., д.66**

**тел: +7 812 328 45 57, 323 04 55**

**факс: +7 812 328 45 57**

**www.rimr.ru e-mail: info@rimr.ru**

## **RIPR, JSC, RUSSIAN INSTITUTE FOR POWER RADIOBUILDING**

The “Russian Institute for Power Radiobuilding” JSC is the largest Russian enterprise engaged in development, production, delivery and introduction of radio transmit equipment rated at high and medium powers.

At present, the Company is developing and producing the equipment rated at powers from 100 W up to 100 kW (HF band) and up to 5 MW (LF band) for professional radio communication.

“RIPR” JSC is developing and manufacturing the professional equipment for communication and data transmission over radio links, as well as the radio complexes and control systems for them. It is actively cooperating with the Ministries and authorities to develop and manufacture the communication complexes for radio centers of diverse management levels, incl. for those based on adaptive HF radio stations.

### **ACTIVITIES:**

- Military and civil fixed and mobile transmitter and transceiver facilities and complexes for long-range automatic trunk “point-to-point” communication.
- Creation of HF radio communication routed networks.
- Creation of automated transmit centers.
- Flight-operations radio-technical support. Integrated equipping of CA ATC (air-traffic control) tower. Creation of “turnkey” transceiver centers, as well as aircraft landing systems.
- Control systems for transmitters and radio equipment complexes.
- Antennas for diverse bands.
- LF equipment to solve a large spectrum of tasks for geological prospecting, seismic prospecting and geophysical explorations.

**66, 11-ya liniya, V.O., Saint-Petersburg, 199048, Russia**

**Tel.: +7 (812) 328 45 57, 323 04 55**

**Fax: +7 (812) 328 45 57**

**www.rimr.ru e-mail: info@rimr.ru**



## Рязанский Станкостроительный Завод, ООО



ООО «Рязанский станкостроительный завод» – крупнейшее в Восточной Европе специализированное предприятие и лидер по разработке и изготовлению металлообрабатывающих станков и оборудования, применяемых в оборонной, аэрокосмической, автомобильной, нефтяной, газовой отраслях промышленности, подразделениях трубопроводного, железнодорожного транспорта, химического, энергетического и металлургического машиностроения. Наше оборудование применяется практически на всех машиностроительных предприятиях России и стран СНГ. Завод также экспортирует станки более чем в 70 стран дальнего зарубежья.

Сегодня завод выпускает многофункциональные токарные обрабатывающие центры, токарные станки с ЧПУ и оперативным управлением, токарно-винторезные, трубообрабатывающие, вальцетокарные, станки для глубокого сверления и растачивания, станки для железнодорожного транспорта и другие.

**390042, Россия, Рязань,**

**Станкозаводская, 7**

**Тел.: +7 4912 932727, 339339**

**Факс: +7 4912 216329**

**e-mail: [vtf@rsz.ru](mailto:vtf@rsz.ru)**

**[www.rsz.ru](http://www.rsz.ru)**



## Ryazan Machine Tool Works Ltd

Ryazan Machine Tool Works is a flagship specialized manufacturer in Eastern Europe, a leader in development and production of metal-working machines and equipment, which is widely applicable in chemical, metallurgical, aerospace, automobile, machine-building, ship-building and defense industries, as well as in oil and gas exploration, railways, road and pipeline communications. Ryazan equipment successfully works at almost all Russia's and CIS countries' mechanical engineering factories. Besides, Ryazan Machine Tool Works' equipment is exported to over 70 countries all-over the world.

Nowadays, the Ryazan Machine Tool Works produces a wide range of metal-working equipment: conventional lathes, multifunctional machining centers, CNC turning lathes, hollow spindle lathes, roll-turning machines, deep hole drilling and boring machines, machines for railway transport, etc.

**390042, Russia**

**Ryazan, Stankozavodskaya 7**

**Tel.: +7 4912 932727, 339339**

**Fax: +7 4912 216329**

**e-mail: [vtf@rsz.ru](mailto:vtf@rsz.ru)**

**[www.rsz.ru](http://www.rsz.ru)**





## **Научно-Промышленная Ассоциация Арматуростроителей (НПАА)**



Научно-Промышленная Ассоциация Арматуростроителей (год основания - 1990), член Европейского комитета по арматуростроению (CEIR), ТПП РФ и Союза производителей нефтегазового оборудования, объединяет в своих рядах около 70 основных разработчиков, изготовителей и поставщиков трубопроводной арматуры и приводов из России, Украины, Беларуси и Казахстана.

### **Сферы деятельности:**

- координация деятельности предприятий отрасли и защита их интересов в органах власти;
- организация работ по техническому регулированию в арматуростроении;
- маркетинговые исследования и экономический анализ арматуростроения;
- противодействие распространению фальсифицированной арматуры и приводов;
- организация семинаров, конференций;
- организация и участие в выставках;
- подготовка и издание промышленного каталога трубопроводной арматуры;
- выпуск периодического отраслевого журнала «Арматуростроение».

**Россия, 195027, С.-Петербург  
пр.Шаумяна, 4, офис 305  
(812)528-75-71, 528-11-12, 528-12-35  
(812)528-75-71, 528-11-12, 528-12-35  
npaa@npa-arm.org  
www.npa-arm.org**

## **Scientific & Industrial Valve Manufacturers Association (NPAA)**

Scientific & Industrial Valve Manufacturers Association (NPAA), founded in 1990, is a member of Chamber of Industry & Commerce of the Russian Federation, Union of Oil & Gas Equipment Manufacturers and European Committee for the Valve Industry (CEIR). It incorporates today about 70 design firms, valve plants and suppliers from Russia, Belorussia, Ukraine and Kazakhstan. Member-firms addresses, range of products and services one can find in NPAA Catalogue and on Website.

### **NPAA activities:**

- Coordination of valve manufacturers activity;
- NPAA member's interests representation in State authorities;
- Technical regulation in valve industry;
- Marketing and economic analysis in the valve industry;
- Preventive actions against growth of counterfeited goods on valve and actuators market;
- Holding technical seminars, conferences;
- Organization and participation in exhibitions;
- Development of valve data bases;
- Compilation of Branch Technical Catalogue on Pipeline Valves;
- Periodical issue of inter-branch magazine Valve Industry.

**195027, Russia, St.-Petersburg  
4, Shaumyana pr., office 305**

**Tel. +7(812) 528-75-71, 528-11-12**

**Fax +7(812) 528-75-71, 528-11-12**

**[www.npa-arm.org.ru](http://www.npa-arm.org.ru)**

**e-mail: [npaa@npa-arm.org](mailto:npaa@npa-arm.org)**



**Шешмаойл, ЗАО,  
Управляющая компания**

**ШЕШМАОЙЛ**

#### СЕРВИСНЫЕ УСЛУГИ:

1. Поставки химических реагентов для нефтяной промышленности (ингибиторы коррозии, деэмульгаторы, и т.д.).
2. Супервайзерское сопровождение и контроль строительства скважин.
3. Технологии при строительстве скважин:
  - вскрытие продуктивных горизонтов с использованием мультифазных буровых растворов;
  - технологии ликвидации водопроявлений и поглощений бурового раствора.
4. Применение методов увеличения нефтеотдачи.
  - технологии ОПЗ «Шешма – 1,2,3»;
  - технологии водоизоляции на основе полимер-силикатов и смол и т.д.;
  - технология разглинизации призабойной зоны;
5. Проектирование, пуско-наладка, эксплуатация средств комплексной электрохимической защиты нефте–промыслового оборудования от коррозии.

**423458, РФ, РТ, г.Альметьевск, отделение почтовой связи  
№8, а/я 192**

**Тел.: +7 (8553) 39-39-01, 39-39-63**

**Факс: +7 (8553) 39-39-80, 39-39-63**

**e-mail: sheshmaoil@tatais.ru, khakimov@shoil.tatais.ru**

**Sheshmaoil, CJSC**  
**Management company**



Our services:

1. Supplies of chemical agents for oil industry (corrosion inhibitors, demulsifiers, etc.).
2. Supervising and well construction control.
3. Technologies during well construction:
  - a. productive horizons drilling using multiphase drilling mud;
  - b. technology of lost circulation control.
4. Oil recovery enhancement and oil production intensification:
  - a. technologies of bottomhole zone treatment “Sheshma -1,2,3”;
  - b. technologies of carrying out water isolation operations based on polymer-silicates and resins;
  - c. technology of bottomhole zone clay removing, etc.
5. Design, assembly, start-up and adjustment operations of equipment for integrated electrochemical protection of oil-field facilities against corrosion.

**A/ya (post office box) No.192, Post Office No.8, Almetyevsk,  
Republic of Tatarstan, Russia, 423458**

**Tel.: +7 (8553) 39-39-01, 39-39-63**

**Fax: +7 (8553) 39-39-80, 39-39-63**

**e-mail: sheshmaoil@tatais.ru, khakimov@shoil.tatais.ru**



**Сибсельмаш, НПО**

НОВОСИБИРСКОЕ  
ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ  
ОБЪЕДИНЕНИЕ



**СИБСЕЛЬМАШ**

НПО “Сибсельмаш” - крупный производитель сельскохозяйственной техники и горно-шахтного оборудования в России.

Сельскохозяйственная техника известна в России, как надежная, простая в эксплуатации и обслуживании.

Выпускаемое горно-шахтное оборудование соответствует всем требованиям качества и безопасности.

Вся продукция сертифицирована и соответствует требованиям государственных и межотраслевых стандартов.

**630108, Россия, г. Новосибирск,  
Станционная, 38**

тел: +7 (383) 341-61-76

факс: +7 (383)361-41-76

e-mail: [marketing@sibselmash.ru](mailto:marketing@sibselmash.ru)

[www.sibselmash.ru](http://www.sibselmash.ru)



## Sibselmash, NPO



# SIBSELMASH

NPO "Sibselmash" - a large producer of agricultural technique and mining equipment in Russia.

An agricultural technique is known in Russia, as reliable, simple in exploitation and service.

The produced mining equipment corresponds to all requirements of quality and safety.

All products are certificated and conforms to the requirements of state and mezhotraslevykh standards.

**630108, Russia, Novosibirsk,  
Stantcionnaya, 38**

**Tel: +7 (383) 341-61-76**

**Fax: +7 (383)361-41-76**

**e-mail: [marketing@sibselmash.ru](mailto:marketing@sibselmash.ru)**

**[www.sibselmash.ru](http://www.sibselmash.ru)**





**УНИХИМ с ОЗ, ФГУП  
Федеративное Государственное Унитарное  
Предприятие “Уральский научно-  
исследовательский химический институт  
с Опытным заводом”**



УНИХИМ является первым на Урале прикладным институтом химической промышленности. С 1997 года УНИХИМ с ОЗ входит в состав Союза предприятий и организаций химической промышленности Свердловской области. С 1999 года УНИХИМ с ОЗ является аккредитованной научно-исследовательской организацией.

В настоящее время ФГУП “УНИХИМ с ОЗ” - это ведущая государственная организация в области технологии неорганических соединений хрома, бора, бариевых, сульфитных и сульфидных солей, оксида магния.

Предприятием ФГУП «УНИХИМ с ОЗ» разработана, опробована и внедрена технология очистки питьевой и промышленной воды с использованием диоксида хлора, заменяющая традиционный метод очистки и дезинфекции с использованием жидкого и газообразного хлора.

ФГУП “УНИХИМ с ОЗ” изготавливает и реализует установку получения диоксида хлора хлоратным способом “ДХ-100”.

ФГУП «УНИХИМ с ОЗ» проводит комплексные работы по разработке, проектированию, изготовлению и внедрению систем водоподготовки питьевой воды для различных объектов.

**Россия. 620014, г.Екатеринбург, ул. 8 Марта,5**

**Тел. +7 (343)371-06-51, 323-30-01**

**e-mail: [marketing@unichim.ru](mailto:marketing@unichim.ru), [www.unichim.ru](http://www.unichim.ru)**

## **UNICHIM & EP**

### **The Federal State Unitary Enterprise**

### **The Ural Research chemical Institute of Chemistry and Experimental Plant**

«UNICHIM» is the applied institute of the chemical industry - first in Urals region. Since 1997 «UNICHIM&EP» is a part of the Union of the enterprises and the organizations of the chemical industry of Sverdlovsk area. Since 1999 UNICHIM with EP is the accredited research organization.

«UNICHIM&EP» is a leading state organization in the field of technology of inorganic connections of chrome, a boron, baric, sulphitic and sulphidic salts, magnesium oxide magnesium now.

«UNICHIM&EP» develops, tests and introduces technology of clearing drinking and a process water with use of chlorine dioxide, substituting a traditional method of clearing and disinfection with use of liquid and gaseous chlorine.

«UNICHIM&EP» carries out and realizes installation of receipt chlorine dioxide by means of «DH-100».

«UNICHIM&EP» spends complex works on development, designing, manufacturing and introduction of systems of water-preparation of potable water for various objects.



**Russia. 620014, Ekaterinburg, 8 March str., 5**

**Ph.+7 (343) 371-06-51, 323-30-01**

**e-mail: [marketing@unichim.ru](mailto:marketing@unichim.ru), [www.unichim.ru](http://www.unichim.ru)**



**Объединенная**

**Металлургическая Компания, (ОМК), ЗАО**



ОМК – управляющая компания Выксунского, Чусовского и Щелковского металлургических заводов, Альметьевского трубного завода.

Занимается производством и сбытом готовой продукции:

- полного ассортимента электросварных труб диаметром от 10 до 1420 мм;
- нефтегазопроводных для промысловых, региональных и магистральных трубопроводов на рабочее давление до 125 атм., в том числе коррозионностойких и хладостойких с температурой эксплуатации до - 60°C с 2-х и 3-х слойным заводским полиэтиленовым и полипропиленовым покрытием;
- обсадных диаметром от 114 до 245 мм;
- водогазопроводных и общего назначения,
- профильных.

**115184, Россия, Москва,  
Озерковская наб., 28 - 1**

**Тел.: +7 (095) 231-77-71**

**Факс: +7 (095) 274-77-63**

**e-mail: [info@omk.ru](mailto:info@omk.ru)**

**[www.omk.ru](http://www.omk.ru)**

## United Metallurgical Company, JSC

United Metallurgical Company, JSC (OMK) is a management company of the Vyksa Steel Works, Chusovoy Steel Works, Schelkovo Steel Works and Almet'yevsk Pipe Plant.

OMK produces and distributes manufactured goods including a full range of electric welded longitudinal steel pipes dia. from 10 mm to 1420 mm produced in accordance with the Russian and international standards, i.e.:

- Oil and gas pipes for field, regional and trunk pipelines with operating pressure of up to 125 atm. including corrosion- and cold resistant pipelines operating at the temperature of minus 60°C, and covered with external two - or three layer polyethylene and polypropylene protective coating applied at the Works;
- Casing pipes dia. ranging from 114 mm to 245 mm (Buttress & OTTM);
- Water-and gas supply and general-purpose pipes;
- Shaped tubes;
- Solid-rolled steel railway wheels;
- Motorcar springs and spring strip;
- Special highly intricate shape steel-rolled stock and special intricate shapes for machine building;
- Rolled section (reinforced steel products, channel section, beam, angle, strip);
- Ferrovanadium, nitrated ferrovanadium, vanadium pentoxide;
- High-precision cold-rolled ultra low carbon steel strip for shadow masks and inner magnetic shields for color picture tubes, and widely applicable high-precision cold-rolled steel strip and band.

**Ozerkovskaya Naberezhnaya 28, bldg. 1, Moscow,  
RUSSIA, 115184**

**Tel.: +7 (495) 231-77-71**

**Fax.: +7 (495) 274-77-63**

**e-mail: [info@omk.ru](mailto:info@omk.ru)**

**[www.omk.ru](http://www.omk.ru)**



**ВЕЛТ, Группа компаний, ООО**



## **ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИЕ, АНТИСЕПТИЧЕСКИЕ И ИНСЕКТИЦИДНЫЕ СРЕДСТВА ВЕЛТ - ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЕ БИОЦИДЫ НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ**

Линия дезинфекционных средств нового поколения разработана Научно-производственным объединением «ВЕЛТ».

Дезинфектанты и кожные антисептики серии «ВЕЛТ» обладают высокоэффективным действием по отношению к бактериям (включая возбудителей туберкулеза, легионеллеза, внутрибольничных инфекций), вирусам (включая возбудителей гепатитов А, В, С, ВИЧ-инфекции, ТОРС, птичьего гриппа А, включая H5N1), возбудителей особо опасных инфекций (чума, холера, сибирская язва, туляремия), анаэробных инфекций и патогенных грибов. Средства «ВЕЛТ» безопасны для людей и окружающей среды. Ни одно из средств серии «ВЕЛТ» не содержит хлора, а средства, разработанные с использованием современных нанотехнологий не содержат спиртов. Инсектициды серии «ВЕЛТ» обладают острым инсектоакарицидным действием в отношении иксодовых, крысиных и чесоточных клещей, тараканов, вшей, муравьев, клопов, блох, мух, комаров, моли.

Биоциды «ВЕЛТ» безопасны для окружающей среды, имеют большой срок службы, обладают антикоррозионными, моющими и дезодорирующими свойствами.

**119517, Россия, г. Москва,  
ул. Нежинская, д. 14, кор. 3, подъезд 1**

**Тел./факс: +7 (495) 739-56-42 (43,44); 449-20-45  
e-mail: [group@velt-npo.ru](mailto:group@velt-npo.ru); [office@nelt-npo.ru](mailto:office@nelt-npo.ru)  
[www.velt-npo.ru](http://www.velt-npo.ru)**

## VELT Group

### **DISINFECTANTS, ANTISEPTICS AND INSECTICIDES OF VELT SERIES ARE HIGHLY EFFECTIVE NEW GENERATION BIOCIDES**

The new generation disinfectant line has been developed by Research and Manufacture Association VELT.

Disinfectants and skin antiseptics of VELT series possess highly effective activity against bacteria (including the pathogens of tuberculosis, legionellosis, nosocomial infections), viruses (including the pathogens of hepatitis A, B, C, HIV-infection, SARS, avian influenza A, including H5N1), the pathogens of extremely dangerous zoonotic infections (plague, cholera, anthrax, tularemia), anaerobic infections and pathogenic fungi. The VELT products are safe for humans and environment. All of them are chlorine free and those that are developed using advanced nanotechnologies do not contain alcohol. The VELT series insecticides possess acute insecticidal and acaricidal activity against ixodes ticks, rat and itch mites, cockroaches, lice, ants, bed bugs, flies, mosquitoes, clothes moth.

VELT biocides are safe for environment, have long shelf life, possess rust-inhibiting, detergent and deodorant properties.

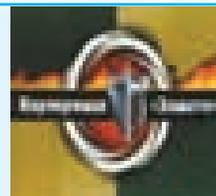
**14, bldg 3, Entry 1, Nezhinskaya st.,  
Moscow, 119517, Russia**

**Tel./fax: +7 (495) 739-56-42 (43,44); 449-20-45  
e-mail: [group@velt-npo.ru](mailto:group@velt-npo.ru); [office@nelt-npo.ru](mailto:office@nelt-npo.ru)  
[www.velt-npo.ru](http://www.velt-npo.ru)**



## **Защита, Корпорация ЗАО**

ЗАО Корпорация “Защита” является производителем специальных и бронированных автомобилей (марка СБА), предназначенных для перевозки ценностей, спецподразделений и VIP-персон, на базе автомобилей производства ОАО «УАЗ», ОАО «ГАЗ», ОАО «УРАЛ АЗ», «FORD» различных модификаций, разных классов защиты согласно ГОСТ Р 50963.



### **Продукция:**

- спецавтомобили открытого бронирования:
  - СБА-2М (база УАЗ-3909, 3962, 3741)
  - СБА-4 (база УАЗ-3151 и модификации)
  - СБА-4У (база УАЗ-2930, 3153, 3159)
  
- спецавтомобили скрытого бронирования:
  - СБА-2М-1С (база УАЗ-3909, 396259, 3741)
  - СБА-4М (база УАЗ-31519)
  - СБА-14УМ (база УАЗ-3159)
  - СБА-10У (UAZ Patriot)
  - СБА-3М-1С (база ГАЗ-2752 “Соболь”)
  - СБА-5М-1С (база ГАЗ-2705 “Газель”)
  - СБА-7 VIP - (база ГАЗ-3102)
  - СБА-21 (ПОК-5) (база ПАЗ и его модификации)
  - СБА-22 (ПОК-7) (база ЭЗСА-4217 и его модификации)
  - СБА-53/6 (база УРАЛ 4320)



**127083, Россия, Москва**

**Петровско-Разумовский пр., 13 -3**

**Тел: +7 (495) 608-25-96, 608-29-03, 614-40-07**

**Факс: +7 (495) 608-38-34, 614-40-07**

**e-mail: zashchita@mtu-net.ru; zashchita\_pvf@mtu-net.ru**

**www.zashchita.ru**

**Corporation Defence, JSC**

Corporation "Defence" is a manufacturer of special and armoured vehicles(SBA) for transportation of valuable goods, transfer of special mission forces and VIP person. These vehicles are designed on the basis of UAZ, GAZ, URAL AZ and FORD automobiles of various modifications and protection levels as per GOST R 50963.

**Products:**

- Special automobiles with open armour protection:
  - SBA-2M(on the basis of UAZ 3909,3962, 3741)
  - SBA-4(on the basis of UAZ 3151 and its modifications)
  - SBA-4U (on the basis of UAZ-2930, 3153, 3159)
  
- Special automobiles with hidden armour protection:
  - SBA-2M-1S(on the basis of UAZ-3909, 396259, 3741)
  - SBA-4M (on the basis of UAZ-31519)
  - SBA-14 UM (on the basis of UAZ-3159)
  - SBA-10 U (UAZ Patriot)
  - SBA-3M-1S(on the basis of GAZ-2752 "Sobol")
  - SBA-5M-1S(on the basis of GAZ-2705 "Gazel")
  - SBA-7 VIP(on the basis of GAZ-3102)
  - SBA-21(POK-5) (on the basis of PAZ and its modifications)
  - SBA-22 (POK-7) (on the basis of EZSA-4217 and its modifications)
  - SBA-53/6 (on the basis of URAL 4320)



**127083, Russia, Moscow, Petrovsko-Razumovsky proezd, 13, building 3,**  
**Tel: +7 (495) 608-25-96, 608-29-03, 614-40-07;**  
**Fax: +7 (495) 608-38-34, 614-40-07**  
**e-mail: zashchita@mtu-net.ru; zashchita\_pvf@mtu-net.ru**  
**www.zashchita.ru**



## **ЗащитаИнфоТранс, ФГУП**



ФГУП «Аттестационный Центр Желдоринформзащита МПС России» было создано в 1996 году, а в 2004 году Распоряжением Правительства РФ от 31.12.2004 №1753-р было передано в ведение Федерального Агентства Железнодорожного Транспорта и получило новое название - ФГУП «ЗащитаИнфоТранс».

ФГУП «ЗащитаИнфоТранс» ведущий системный интегратор систем безопасности в транспортной отрасли России.

ФГУП «ЗащитаИнфоТранс» успешно работает в сфере обеспечения комплексной безопасности государственных и коммерческих предприятий, бизнеса и личности.

Предприятие выполняет функции головной организации по транспортной безопасности объектов инфраструктуры железнодорожного транспорта, а также исполняет функции уполномоченной организации по реализации Федеральной целевой программы «ГЛОНАСС» на железнодорожном транспорте.

### **Основными направлениями деятельности Предприятия:**

- проведение научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области информационной безопасности,
- разработка, внедрение и техническое обслуживание систем комплексной защиты информации,
- комплексное техническое обслуживание локально-вычислительных сетей и оргтехники, внедрение навигационных технологий на железнодорожном транспорте, обеспечение транспортной безопасности объектов железнодорожного транспорта и подвижного состава,
- обустройство пограничных пунктов пропуска,
- создание защищенной информационной инфраструктуры транспортной отрасли Российской Федерации.

Сегодня ФГУП «ЗащитаИнфоТранс» имеет филиалы в г. Санкт – Петербурге, г. Екатеринбург и г. Хабаровске.

ФГУП «ЗащитаИнфоТранс» осуществляет свою деятельность в соответствии с законодательством Российской Федерации и действующими нормативно-методическими документами уполномоченных органов государственной власти в области защиты информации, а также имеет все необходимые для осуществления деятельности лицензии Федеральной службы по техническому и экспортному контролю Российской Федерации и Федеральной службы безопасности Российской Федерации.

**105082, Россия, Москва**  
**Бакунинская ул., стр. 10, д. 71**  
**Тел.: (495) 380-21-50**  
**Факс: (495) 380-21-51**  
**e-mail: securityinfo@z-it.ru**  
**www.z-it.ru**

## **ZashchitaInfoTrans Federal Rail Transport Agency Federal State Unitary Enterprise**

Federal State Unitary Enterprise “ZashchitaInfoTrans Federal Rail Transport Agency” – FSUE “ZashchitaInfoTrans” was established on July 8, 1996 in order to satisfy social needs of information protection.

Today the Enterprise has branch offices in the cities of Saint Petersburg, Ekaterinburg and Khabarovsk.

At present FSUE “ZashchitaInfoTrans” carries out successful operations in the field of providing complex security for state and commercial enterprises, business and individuals.

The key activities of the Enterprise are scientific research and research and development works in the field of information security, development, implementation and maintenance of complex data protection systems, development of application software, complex maintenance of local area networks and office equipment, implementation of navigation technologies on railway transport, creation of protected information infrastructure of transport industry of the Russian Federation, as well as creation of complex systems of houses and structures physical security, including logistics centers, border crossings, etc.

Specialists of FSUE “ZashchitaInfoTrans” have high-level scientific and professional training, skills related to research and development concerning information resources with limited access security, creation and application of protected information systems and information technologies, implementation of navigation technologies on railway transport and complex systems of physical security.

**105082, Russia, Moscow  
Bldg. 10, House 71, Bakuninskaya Str.**

**Tel.: (495) 380-21-50  
Fax: (495) 380-21-51  
e-mail: [securityinfo@z-it.ru](mailto:securityinfo@z-it.ru)  
[www.z-it.ru](http://www.z-it.ru)**



## **ЗАРУБЕЖ-ЭКСПО, ОАО**

ОАО «Зарубеж-Экспо» является организатором и оператором ежегодных и разовых российских мероприятий за рубежом, ориентированных на продвижение российских товаров, технологий и инвестиций. Компания прикладывает максимальные усилия для укрепления положительного имиджа России путем широкого освещения информации о мероприятиях в зарубежных СМИ и присутствия представительных делегаций. Компания организует выставки, бизнес-форумы, деловые встречи и лоббирует установление деловых контактов на самом высоком уровне.

ОАО «Зарубеж-Экспо» определяет страну и тематические разделы выставки и проводит конъюнктурный обзор на совместимость российского экспортного потенциала и импорта страны проведения выставки.

Сотрудничество с торговыми представителями РФ за рубежом и с международными СМИ позволяет донести информацию о российских достижениях в разных экономических отраслях до бизнес-сообществ и широких слоев населения в том регионе, в котором планируется мероприятие.

Некоторые мероприятия ОАО «Зарубеж-Экспо» проводит за счет средств федерального бюджета.

Собственными проектами компании являются:

Ежегодная российская промышленная выставка в Иордании «Ехро-Russia» созданная в октябре 2002 г. при поддержке МИД РФ, Международной Ассоциации Фондов Мира, Минэкономразвития РФ, ТПП РФ, Посольства РФ в Иордании, Посольства Хашимитского Королевства Иордании в РФ, ТПП Иордании, Посольства Ирака в РФ, ТПП Багдада, Российско-Арабского Делового Совета, Российско-Иорданского Делового Совета, отраслевых министерств.

В настоящее время «Ехро-Russia Jordan» считается самым значимым российским ежегодным мероприятием на Ближнем Востоке.

С 18 по 20 марта 2009 г. в г. Аммане пройдет 8-ая выставка «Ехро-Russia».

Ежегодная Российская промышленная выставка «Ехро-Russia Armenia» проходит в Ереване с 2008 года. В 2009 году выставка состоится с 29 по 31 октября

**Россия, 119034, Москва, Пречистенка, 10**

**Тел./Факс: +7 (495) 637 3633, 637 5079, 721 3236, (499)766 9813, 766 9917**

**[www.zarubezhexpo.ru](http://www.zarubezhexpo.ru)**

**[info@zarubezhexpo.ru](mailto:info@zarubezhexpo.ru)**

## ZARUBEZH-EXPO, OJSC

Our company Zarubezh-Expo, OJSC organizes and administers annual and non-recurrent Russian events abroad purposed for promoting the Russian goods, technologies, and investments. The Company strives to maximally improve the positive image of Russia by widely broadcasting the information in the international mass-media and sending representative delegations. Our Company organizes exhibitions, business-forums, business meetings; it also promotes establishment of business cooperation at the highest level.

Zarubezh-Expo, OJSC defines the country and topics of exhibition, and then it produces a survey of current business for compatibility of the export potential of Russia and the import of a country where this exhibition will be held.

Cooperation with the trade representatives of Russia abroad and with the international mass-media allows supplying the information about Russian achievements in various branches of economics to business communities and people at different society levels in the region where the event is scheduled.

Some events of Zarubezh-Expo, OJSC are held at the expense of the federal budget.

The company's own projects are the following:

Annual Russian Industrial Exhibition in Jordan "Expo-Russia" that was established in October 2002 with the support of the Ministry of Foreign Affairs of Russia, International Association of Peace Foundations, Ministry of Economic Development of Russia, Russian Chamber of Commerce and Industry, Russian Embassy in Jordan, Embassy of Hashemite Kingdom of Jordan in Russia, Jordan Chamber of Commerce, Embassy of Iraq in Russia, Baghdad Chamber of Commerce, Russian-Arab Business Council, Russian-Jordanian Business Council, and branch ministries.

Nowadays, the exhibition "Expo-Russia Jordan" is the largest annual event held by Russia in the Middle East.

The 8th Exhibition "Expo-Russia" will be held in Amman, March 18-20, 2009.

Annual Russian Industrial Exhibition "Expo-Russia Armenia" is held in Yerevan since 2008. In 2009 the exhibition will be held in October, 29-31.

**10, Prechistenka str., Moscow, 119034, Russia**

**Phone/Fax: +7 (495) 637 3633, 637 5079, 721 3236, (499)766 9813, 766 9917**

**[www.zarubezhexpo.ru](http://www.zarubezhexpo.ru)**

**[info@zarubezhexpo.ru](mailto:info@zarubezhexpo.ru)**



## Arabinform



## ARABINFORM

Сайт «Арабинформ» ([arabinform.com](http://arabinform.com)) - портал об арабском регионе. Информация, содержащаяся на сайте, представляет собой набор разнообразных данных, которые касаются арабской тематики. Прежде всего, посетители сайта - желающие ознакомиться с представленной на нём информацией по арабскому миру. Кроме того, в рамках правил проекта у каждого посетителя есть возможность прокомментировать работы и статьи, опубликовать собственную информацию, оставить заметку или запись. Администрация сайта имеет цель не сформировать точку зрения, но привлечь внимание с актуальным и традиционным составляющим арабского региона. У каждого посетителя есть возможность в рамках данного ресурса ознакомиться с разноаспектной информацией, а значит, проявить интерес к арабскому региону, что вызывает новый толчок к получению информации по арабской тематике. Таким образом, посещаемость сайта продолжает увеличиваться, уже сформирована база сотен регулярных посетителей данного портала.

Существует 3 версии сайта: на русском, английском и арабском языках, однако, они взаимно не повторяют друг-друга и имеют некоторые различия, в том числе и в предоставляемой информации.

Сайт ежедневно обновляется и продолжает своё успешное развитие.

Информационный ресурс является неотъемлемой частью компании «Восточный мир» которая занимается организацией поездок и предоставлением различных услуг по всему миру. Направление арабского востока выбрано в качестве приоритетного.

**125284 Россия, Москва,  
Беговая аллея д. 3**

**Тел/факс +7 (495) 656-36-66  
[info@eastinform.com](mailto:info@eastinform.com)  
[www.arabinform.ru](http://www.arabinform.ru)**



## ARABINFORM

### Arabinform

Arabinform.com is the first and the most visited internet project about Arab world on the russian web. Arabinform's main units: news, tourism, investments, real estate, business, culture, and etc. Every visitor can participate in this project . Active web languages are : russian, arabic and english.

125284, Moscow , Russia,  
Begovaya alleya, 3

+7 (495) 656 36 66  
info@arabinform.com  
www.arabinform.ru



## ARABINFORM

### الموقع "عرب انفورم"

يقدم الموقع (عرب انفورم) على أكبر المعلومات كعالم ووفقا من العالم العربي باللغة الروسية. ويهدف هذا الموقع إلى لعب الأتجاه إلى العالم العربي بصفة خاصة ، ويتضمن الكثير من الأقسام المختلفة ، مما يتيح تغطية المجالات المختلفة بما فيها السياحة ووسائل الأعلام والأعمال والتجارة. ولا يقتصر الموقع بالخدمات باللغة الروسية لأن الشركة لتطوير الموقع تتميز بتطوير اللغتين العربية والإنجليزية. ويضم الموقع (عرب انفورم) أيضا الشركة (عالم الشرق) التي تتخصص في مجالات السياحة والطيران والتعليم.

هاتف: 0074956563666

الموقع الإلكتروني: www.arabinform.com

# RusCable®.Ru

*история успеха*



Тел.: +7 (495) 229-33-36

[www.ruscable.ru](http://www.ruscable.ru)

111123, Москва, Электроградский проезд, д. 8а, офис 29



Первая специализированная газета в кабельной отрасли,  
в телекоммуникационной и кабельной технике,  
в теории и практике производства,  
в продаже и приобретении



## Востребован отраслью



Magazine «CABLE-news»  
Tel: +7 (495) 645-12-21  
E-mail: info@cable-news.ru  
Web: www.cable-news.ru



*Affordable  
luxury  
in the  
sun*

REAL ESTATE INVESTMENT

# Northern Cyprus



[www.dicon.ru](http://www.dicon.ru)

**Expert & Consulting Centre  
-Diagnostika & Control-**

*Industrial safety expertise*



[www.safeprom.ru](http://www.safeprom.ru)

**Industrial Safety  
Information and Analysis  
Web-Portal**



**Certification Centre  
-Diagnostika & Control-**

[www.isdicon.ru](http://www.isdicon.ru)



**Recruitment Business-Centre  
-Alfa-Consulting-**

[www.alfacons.ru](http://www.alfacons.ru)



**Your  
Northern Cyprus  
Real estates**

[www.vsc.ru](http://www.vsc.ru)



# АГРОПРЕСС

Ж У Р Н А Л П Р Е Д П Р И Я Т И Й А П К

## ШЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ

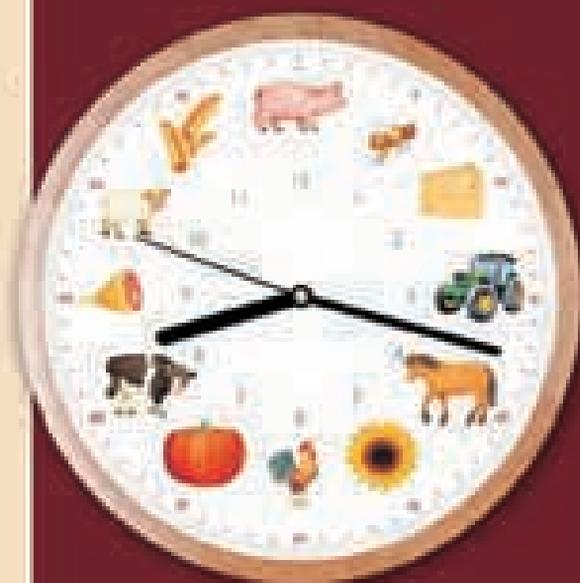
- менеджеры всех уровней предприятий АПК
- органы государственной власти субъектов РФ
- представители органов бизнеса аграрной сферы
- профильные учебные заведения

## РАСПРОСТРАНЕНИЕ

- Интернет
- специализированная почта
- подписка по категориям регионов. 4 варианта выпуска России
- крупнейшие выставки и форумы АПК в России и за рубежом
- розничная продажа

## КОНКРЕТНЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

- высокая информационная поддержка регионами РФ и зарубежьем АПК
- новые соглашения с органами государственной власти
- уникальные возможности публикации на иностранных языках
- высокая стоимость тиража/выпуска
- современный дизайн
- участие в Ассоциации аграрных изданий России, российском Банковском Мониторинге



Всегда вовремя...

# ВСТ



## ВОДОСНАБЖЕНИЕ И САНИТАРНАЯ ТЕХНИКА

---

Ежемесячный научно-технический и производственный журнал

"Водоснабжение и санитарная техника" ("ВСТ") издается с 1913 г.

*Журнал освещает вопросы:*

- **ВОДОСНАБЖЕНИЯ:** конструкции сооружений и технологические схемы очистки воды;
  
- **ОЧИСТКИ СТОЧНЫХ ВОД И КАНАЛИЗАЦИИ:**  
теоретические основы методов очистки и обработки осадков; технологические схемы,  
типы сооружений;
  
- **ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОДЫ В ЗАМКНУТОМ ЦИКЛЕ БЕЗ СБРОСА СТОЧНЫХ ВОД В ВОДОЕМЫ;**
  
- **ЗАЩИТЫ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ПОДЗЕМНЫХ ВОД;**  
  - **АВТОМАТИЗАЦИИ И УПРАВЛЕНИЯ СИСТЕМАМИ ВОДНОГО ХОЗЯЙСТВА.**

Наши подписчики – Водоканалы и промышленные предприятия.

Реклама в журнале – это кратчайший путь на российский рынок.

Наш адрес: 119992, Москва, ГСП-2, Комсомольский проспект, д. 42, стр. 2

Тел./факс: (499) 245-96-33 E-mail: [vst@aha.ru](mailto:vst@aha.ru) <http://www.vstmag.ru>



## ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО **Выставочный МОСТ**

ИА № 77-18035

*(При активной поддержке администраций  
С.-Петербурга, Ленинградской, Томска, Ижевска,  
Тольятти, Ярославля, Архангельска, Мурманска,  
Петрозаводска, Пензы, Красноярска и других городов)*

<http://www.vmost.ru>

### **Россия, СНГ, Зарубежье:**

- информация о выставках и организаторах,
- выставочные площади, расценки, разделы
- поиск по базе (тематика, город, организатор, даты проведения, название выставки)

### **ЗАЯВКИ на участие**

с гарантированными **СКИДКАМИ**

### **БД "Выставочный сервис"**

- Оформление стендов
- гостиницы
- перевозки
- визы, ж.д. и авиа билеты
- таможенные услуги
- презентационные материалы...

**Виртуальный выставочный павильон**

**НОВОСТИ Выставочного бизнеса**

**Семинары, конференции,  
деловое партнерство**

Учредители:

Информационно-маркетинговая компания RSoft Ltd.  
190068, Россия, СПб, Лермонтовский пр., 7а, офис 117  
т.(812) 714-3181, ф.714-5535, <http://www.vmost.ru>, [vmost@rsoft.ru](mailto:vmost@rsoft.ru)

**Курьер-медиа,  
Рекламно-издательский центр, ООО**



Рекламно-издательский центр «Курьер-медиа» создан в 1989 году. Высочайшее качество полиграфии (мелованная бумага, полноцветная печать) и адресная доставка наших изданий делают их эффективными рекламными носителями. Заслуженным вниманием рекламодателей пользуются тематические сборники и журналы, представляющие конкретные отрасли промышленности.

Наша продукция распространяется на крупнейших выставках и промышленных форумах России и зарубежом. Ее получают руководители отраслевых предприятий на всей территории страны.

Публикация в изданиях РИЦ «Курьер-медиа» – эффективное использование вашего рекламного бюджета.

Для более подробного знакомства с проектами центра посетите, пожалуйста, наш сайт [www.kuriermedia.ru](http://www.kuriermedia.ru)



**603000, Россия, Нижний Новгород, а/я 20.**  
**Телефон/факс +7 (831) 439-76-38.**  
**E-mail: [ra@kuriermedia.ru](mailto:ra@kuriermedia.ru), [ag@kuriermedia.ru](mailto:ag@kuriermedia.ru)**  
**[www.kuriermedia.ru](http://www.kuriermedia.ru)**



# Neftegaz.RU

информационное  
агентство

Neftegaz.RU    ДЕЛОВОЙ ЖУРНАЛ  
www.neftegaz.ru    ИНТЕРНЕТ-ИЗДАНИЕ

117206, Москва, Тургенев 14/1, стр. 806. +7 495 832-34-82, 795-89-14



*The Luxurious world of  
Le Royal Amman...*

*A* remarkable jewel housing over thousand ultra-luxury duplex, Le Royal Amman is the epitome of Middle Eastern elegance and luxury offering unparalleled facilities in services and amenities. It encompasses the most advanced fitness and leisure centre in Jordan with 1000 sqm, 1000 sqm of meetings and banquets space which includes the largest ballroom in town. Courteous gentleman's relations with over 100 of Amman's most renowned restaurants are a guarantee of the service.

Le Royal Amman offers facilities to excellence.



The Royal Villa at Mövenpick Resort & Spa Dead Sea lives up to its name. Imagine 2,000 m<sup>2</sup> of personal space comprising of a main Beach suite with two bedrooms, living room occupying 150 m<sup>2</sup>, four Beach rooms each providing 40 m<sup>2</sup> of additional living space and a private pool.

But, Royal Villa luxury doesn't stop there, you will also enjoy the services of a 24 hour Butler and of course your own private limousine and driver. This could be the start of the most amazing vacation you have ever had.

Passionately Swiss.™



Mövenpick Resort & Spa Dead Sea

Sardinia, Dead Sea Road

P.O. Box 813328, Amman 11180, Jordan

Phone +962 3 354 11 11, Fax +962 3 354 11 22

resort.deadsa@movenpick.com

[www.movenpick-hotels.com](http://www.movenpick-hotels.com)

Luxury, privacy and your own driver.

A photograph of a private pool area. The pool is surrounded by lush greenery and flowers. Two people are relaxing in the pool, and another person is sitting on a lounge chair nearby. The scene is set in a tropical or resort environment.

Four resorts - three key destinations strategically located in Jordan's prime historical and leisure locations. Whether you choose the Dead Sea, Petra or Aqaba our focus is on providing an occasion to remember.

Suited for any travel need and catering to every guest demand with quality rooms, beach, conference facilities and a true spa, our resorts are committed to great value.

Passionately Swiss.™



**Mövenpick Hotels & Resorts**

81 Hussein Bin Ali Street, P.O. Box 815328

Amman 11180, Jordan

Phone +962 6 441 53 43, Fax +962 6 441 53 43

[sales.mhc.jordan@movenpick.com](mailto:sales.mhc.jordan@movenpick.com)

[www.movenpick.com/jordan](http://www.movenpick.com/jordan)

Attention to detail and peace of mind.



- حدث وتعليق ▪ أصحاب القرار ▪ نبض المستقبل ▪ رحلة في الذاكرة ▪ الأفلام الوثائقية ▪ حكايات الشباب

**rtarabic.com**

تبث القناة سبعة أيام في الأسبوع على مدار 24 ساعة يومياً. ويستطيع أكثر من 350 مليون مشاهد في بلدان الشرق الأوسط وشمال إفريقيا و أوروبا تلقي البث التلفزيوني لقناة "روسيا اليوم" من موسكو عبر الأقمار الصناعية "بدر 4" و "نيل سات 103" و "هوت بيرد 6" دون اشتراك مدفوع.

ويتمكن زوار الإنترنت مشاهدة القناة على موقعها الإلكترونيين [www.russiatoday.com](http://www.russiatoday.com) و [www.rtarabic.com](http://www.rtarabic.com)

أما زوار YouTube يوتيوب فيمكنهم الإطلاع على برامج قناة "روسيا اليوم" عبر موقعها الخاص [www.youtube.com/rtarabic](http://www.youtube.com/rtarabic)

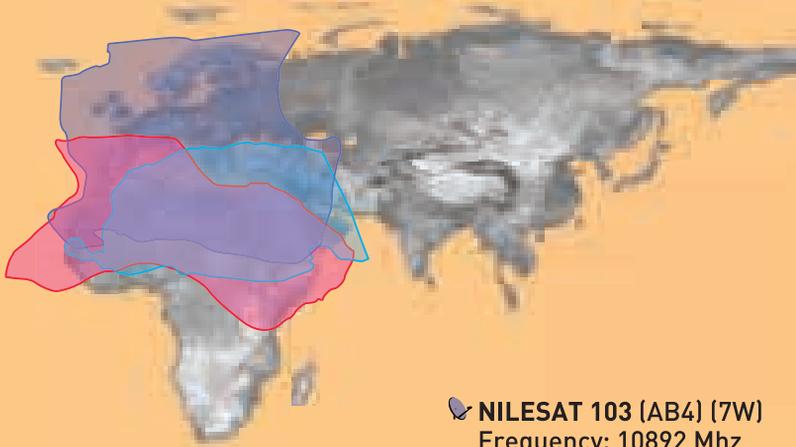
# روسيا اليوم مشروع جديد من صدق قديم

- حدث وتعليق ▪ أصحاب القرار ▪ نبض المستقبل ▪ رحلة في الذاكرة ▪ الأفلام الوثائقية ▪ حكايات الشباب

# روسيا اليوم

RT

قناة "روسيا اليوم" - أول قناة إخبارية روسية ناطقة باللغة العربية. بدأت بثها في 4 مايو/أيار عام 2007. يتضمن برنامج بث القناة أخبارا سياسية واقتصادية وثقافية ورياضية وجولات في الصحافة وبرامج دورية وأفلما وثائقية.



 **HOT BIRD 6 (13E)**  
Frequency: 11013 Mhz  
Polarization: Horizontal  
Symbol rate: 27,500 Msp/s  
FEC: 3/4

 **NILESAT 103 (AB4) (7W)**  
Frequency: 10892 Mhz  
Polarization: Horizontal  
Symbol rate: 27,500 Msp/s  
FEC: 3/4

 **ARABSAT BADR 4 (26E)**  
Frequency: 11996 Mhz  
Polarization: Horizontal  
Symbol rate: 27,500 Msp/s  
FEC: 3/4

# Информационное телеграфное агентство России ИТАР-ТАСС

Год основания – 1904

Более **100** информационных  
продуктов о политической, экономической,  
общественной, культурной, спортивной жизни  
России и мира.

Непрерывный поток новостей на **6** языках:  
русский, английский, французский, немецкий,  
испанский, арабский

Суммарный ежесуточный объем передаваемой  
информации:  
около **200** полноформатных  
газетных полос

Более **200** корреспондентов  
в России и за рубежом

Крупнейшее российское новостное  
фотоагентство и графическая служба,  
освещающие события в режиме реального  
времени

Более чем **100** летний опыт и признанный  
международный авторитет

[www.itar-tass.com](http://www.itar-tass.com)

[www.tass-online.ru](http://www.tass-online.ru)

Россия, 125993, Москва,

Тверской бульвар, дом 10-12

Тел.: +7 (495) 692 1503, 629 4171,

(499) 791 0309

Факс: +7 (499) 791 0303

[rusmarket@itar-tass.com](mailto:rusmarket@itar-tass.com)



[www.itar-tass.com](http://www.itar-tass.com)  
ВСЕГДА в реальном  
времени. ТАСС